

## Una húngara da a luz dos niños debajo de un carro

ARENAS DE SAN PEDRO. — En las cercanías de esta ciudad dio a luz, debajo de un carro, un niño y una niña la súbdita húngara María B, esposa de José Bi. La madre de las criaturas cuenta veintiocho años y ha tenido once hijos. Fue asistida por el doctor don Jesús García y la matrona Clíce San Julián y trasladada al hospital local de San Bartolomé. Los pequeños serán apadrinados en el bautismo por personas de aquí. Al niño se le impondrá el nombre de Manuel y a la niña el de Ana María. Cifra.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 2 de Septiembre de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.939 — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958 — PRECIO 1'50 PTS.

## Los vieron en globo

Copenhague, 1.— El aeronauta holandés John Boesman y su esposa han ascendido hacia los cielos en un globo libre partiendo a la vista del público, del centro de los famosos jardines de Tivoli, en la capital danesa.—Efe.

# Rumores de paz en Argelia

Parece están en curso conversaciones secretas entre los dos bandos

LAS FUERZAS DE BEN BELLA Y LAS DE LA WILAYA CONTINUAN EN SUS POSICIONES

ARGEL. — Rumores difundidos hoy en esta ciudad afirman que se están celebrando conversaciones secretas, entre bastidores, entre representantes de las dos partes en pugna para resolver, sin violencia, el crisis de Argel que amenaza convertirse en guerra civil. — Efe.

¿Se casa o no se casa?



SORAYA



VON OPEL

«Nos gustaría casarnos, pero todavía no estamos prometidos», ha dicho Gunther Sachs von Opel, nieto del famoso constructor de coches, a quien se ve mucho con Soraya, la ex-emperatriz del

### PROGRESAN LAS CONVERSACIONES

Argel, 1.—Rumores no confirmados de que las secretas conversaciones de paz están alcanzando notables progresos circulan hoy por todo Argel al mismo tiempo que parece desvanecerse por momentos el peligro de una guerra civil en Argelia.

Mientras tanto, destacamentos de la unidad de guerrilleros de la poderosa región de la Kabylia (Willaya tercera) aliados al mando de la cuarta, han llegado hoy a los alrededores de la ciudad. Los dos comandos guerrilleros se oponen a la oficina política de Ben Bella, organismo provisional que gobierna en Argelia mientras se celebran las elecciones.—Efe.

### PERMANECEN EN SUS POSICIONES

Argel, 1.—Las tropas del Ejército de Liberación, apoyadas por tanques y coches blindados, permanecen hoy en sus posiciones. Anoche, algunos jóvenes oficiales declararon que hoy los soldados marcharían contra Argel, pero a primera hora de la mañana de hoy, no se tenían noticias de que se hubiese iniciado el movimiento de avance.

Policías franceses patrullan hoy por las calles de Argel, por vez primera desde que se declaró la independencia.—Efe.

## NAPOLIS, BAJO EL TERROR



Durante el violento terremoto que sacudió la zona del Peloponeso, y que hizo sentir sus efectos en Nápoles, las gentes, despavoridas, abandonaron sus casas y se lanzaron a la calle presas del terror. La angustia se refleja en todos los rostros al contemplar que a su alrededor el suelo y los edificios tiemblan como si fuesen de débil argamasa.

## EN LA CUENCA ASTURIANA

# LOS MINEROS SOLICITAN LA APERTURA DE LOS POZOS QUE CONTINUAN CLAUSURADOS

OVIEDO (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyre.). — TRES HAN SIDO LOS JURADOS DE EMPRESA QUE HOY ACUDIERON AL GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA PARA SOLICITAR, EN NOMBRE DE SUS COMPAÑEROS DE TRABAJO, LA REAPERTURA DE LAS EXPLOTACIONES MINERAS DE LA CUENCA DEL NALÓN QUE SE ENCUENTRAN CLAUSURADAS. EN DISTINTAS REUNIONES EL GOBERNADOR CIVIL RECIBIO A LOS REPRESENTANTES OBREROS —QUE IBAN ACOMPAÑADOS POR EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS— EN PRESENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE ORDENACION DEL TRABAJO.

### DESEO DE APERTURA

Son esos Jurados los de la sociedad Duro Felguera, Minas de Respinedo y Minas de Langreo. Los miembros de ellos que fueron recibidos por la primera autoridad de la provincia expusieron el deseo de sus compañeros que es el que se autorice la apertura de los centros clausurados y manifestaron en forma tajante sus repulsas al conflicto existente y a quienes lo han producido.

Tenemos la impresión de que el próximo lunes se procederá a abrir los pozos Barreros y Carrío de la mina Rimoria, con todos los servicios del grupo del Duro Felguera. El número de trabajadores de estas explotaciones se eleva a 1.328. Asimismo creemos que cabe asegurar la reanudación del trabajo a partir del lunes en Las Mosquiteras y en las demás explotaciones del Duro Felguera como también en las minas de Respinedo y en el grupo Cháscaras de minas de Langreo y Siero cuyo grupo, Pumarabule, será abierto también el lunes. Minas de Respinedo tiene un censo de 112 hombres; Langreo y Siero en sus grupos Cháscaras y Pumarabule, 1.747. Si esta impresión se confirma quedaría sólo fuera de la normalidad las explotaciones Carbones La Nueva y Carbones Asturianos, en el Nalón y San Nicolás de Frabruca de Mieres, en el Caudal. Pero lo cierto es que ya tenemos noticias de que también por lo que se refiere a los trabajadores de esos centros, existe el mismo ambiente de vuelta a la actividad y así lo están haciendo saber a sus representantes en los Jurados de Empresa como único y adecuado camino a seguir.

## Una maestra persa da a luz cuatrillizos

Teherán, 1. — Una maestra de escuela, de cuarenta años de edad, ha dado a luz cuatro niños en un hospital de esta ciudad. Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran bien. — Efe.

## HOY EN PORTO - CRISTO:

# Un aniversario de gloria y heroísmo

En Porto-Cristo, hoy, serán recordados los caídos por Dios y por España en la gesta de la expulsión de los rojos de Mallorca. En esta conmemoración, a los 26 años de distancia, el patriótico pueblo de nuestra tierra tendrá de nuevo presente el sacrificio de los mejores, el heroico comportamiento de los combatientes que, unidos por su amor a la Patria, supieron luchar y vencer en aquellos días de la guerra, con el desembarco marxista en nuestras riberas, intentando zoderarse del bastión isleño. Porto-Cristo hoy, de una manera vibrante, eleva sus oraciones al Cielo por los Caídos de aquellos días de esfuerzo y gloria.

### La conferencia del desarme

# Esperanza de llegar a un acuerdo con Rusia

## Sobre prohibición de pruebas nucleares

Ginebra, 1. — Las delegaciones occidentales en la conferencia de las diecisiete naciones sobre el desarme se muestran hoy muy esperanzadas en que para finales de año se logrará, al fin, un acuerdo con los rusos sobre la prohibición de las pruebas nucleares.

Los delegados norteamericano y británico hicieron ayer un llamamiento al delegado soviético sobre que se continúen durante el otoño sin ninguna tregua las negociaciones para llegar al tratado de prohibición nuclear.

El delegado ruso prometió únicamente estudiar la propuesta por lo que no se espera una respuesta rusa antes de la plenaria del lunes.

Los observadores políticos estiman que la reacción rusa puede significar una importante aceleración en el progreso de la conferencia y, a la vez, una posición algo más fluida por parte de oriente. — Efe.

### LA NUEVA RADIACION ES MAS FUERTE

Washington, 1. — Los Estados Unidos han dado cuenta hoy de que la nueva radiación creada por la explosión nuclear norteamericana de altura del 9 de julio próximo pasado es más fuerte que lo que se había anticipado y que podría persistir por varios años.

# SEQUIA EN ITALIA

### LA PEOR EN 35 AÑOS

Roma, 1.— Italia sufre las consecuencias de la peor sequía que se ha registrado en el país desde hace treinta y cinco años y lo más grave es que no se ven signos de lluvia. Los campesinos y ganaderos a través de toda Italia, excepto la zona norte, informan que se han producido cuantiosos daños en las cosechas y en la ganadería a causa de la falta de lluvia.—Efe.

# Prosperidad en España

## SEGUN «THE ECONOMIST»

Londres, 1.— El semanario "The Economist" escribe que España goza hoy de una situación favorable.

En un artículo dedicado a analizar el actual momento español, la citada publicación afirma que esta situación es una consecuencia de la prosperidad que se ofrece a la vista en toda la nación.

«Las ciudades costeras informan que han registrado un aumento de un 25 por ciento en relación con el año pasado en el número de turistas extranjeros llegados a ellas». Dice el semanario londinense: «No sólo los turistas —añade— sino los propios españoles también acuden a las playas o a las montañas en cantidades jamás alcanzadas en años anteriores».

«Se nota un sorprendente crecimiento también en el número de hoteles y villas de recreo y se han construido también embalses, así como numerosos bloques de viviendas», sigue diciendo "The Economist".

El comentario de este semanario especializado en la ciencia económica, termina diciendo: «No parece existir duda de que los recientes cambios ministeriales y el esperado informe del Banco Mundial han contribuido también a la creación de esta floreciente atmósfera que actualmente se respira en España». —Efe.

## FERIA DE LA ALIMENTACION



Una señorita en traje de sevillana ofrece al presidente de la Cámara de Comercio británica y a su esposa una cesta de frutas españolas, durante la inauguración de la Feria de la Alimentación que se celebra en Londres. — (Foto Cifra.)



## No parecen muy preocupados

Comenzó en Troyes el proceso contra los autores del primer atentado contra el general de Gaulle, llevado a cabo en septiembre de 1961. He aquí a dos de los encartados, Bernard Barbance y M. Rouviere, a su llegada al Palacio de Justicia, mostrando en sus rostros muy poca preocupación.—(Foto Europa Press.)



UNA PAGINA CON NOTICIAS E INFORMACIONES DE ESPAÑA

OPINAMOS ASI

Casi siete mil viajantes y representantes españoles de comercio, en su Montepío

Ese pequeño piñón de la colosal rueda dentada que es la economía nacional, tiene un nombre concreto y preciso que las gentes conocen. Y conociéndolo, tropezándolo cada día en su camino, no le dan sin embargo la importancia que merece y debería, pues sin esa ruedecilla, sin esa en apariencia simple actuación, muy otros en dificultad y complicaciones, serían los caminos que conducen a las cimas resolutivas de la economía de un país. Hablamos —ya lo sabe el lector—, de los Viajantes y Representantes de Comercio de España. Más no tema que intentemos a estas alturas explicar con más o menos precisión qué es ese viajar y ese representar pues ello mismo se define en su concepto, si además no lo estuvieran respaldando físicamente con su viva, nerviosa y ágil presencia, los miles de "hombres de la cartera" como popularmente se les ha llamado, cuando lo que en verdad convenía llamarles, es algo así como hilos tensos por los cuales discurre sin cesar en la doble dirección que va de la fábrica al comercio y viceversa, la noticia y el producto, la solicitud del artículo, y el eco de la demanda consumidora. Un teléfono en fin siempre a punto, siempre en servicio, por cuya mediación el consumidor encuentra cuanto desea, el comercio la suma de productos que amplían el horizonte de sus servicios mercantiles al público, y por último el fabricante, con los cauces anchurosos por los cuales fluyen sin cesar los artículos elaborados bajo su dirección, para cubrir puntualmente la demanda consumidora planteada a través del comercio. Y, en medio de todo ello, cumpliendo una mediación eficiente y viva, el viajante o representante.

Pues estos hombres, conforme al signo de nuestro tiempo y al índice de posibilidades de previsión tan acusadas en nuestro país, quedan también amparados de cara a un futuro cuya moneda nunca se sabe si ha de ser cara o cruz, recogido o infelicidad a las que todo ser humano por serlo, está abocado. Y es verdad que si son más de una las entidades que cubren esas necesidad y esperanza, a una de ella concretamente queremos referirnos por ser la que, siendo más joven posiblemente, ha tenido también una vida accidentada que va salvando con una honestidad y firmeza tan ejemplares, que convocan la admiración por cuanto hace, y la satisfacción de sentirse protegido por ella.

El Montepío de Previsión de Viajantes y Representantes de Comercio de España con sede en Madrid, tiene ya representación en la casi totalidad de las provincias españolas. Su volumen de afiliación muy próximo a los siete mil hombres del estamento profesional, testimonian no ya el afecto por la entidad a la que se ayudó a crear, sino la confianza valerosamente conquistada tras infinitos esfuerzos, en los que no faltaron instantes ingratos. Ahora acaba de anunciar la realización de su asamblea anual, cuyos participantes pudieron conocer la cuenta pormenorizada de la vida económica de la entidad, entre cuyas diversas partidas contables se advierte el creciente auge, la firme vitalidad y el seguro y puntual cumplimiento de las obligaciones contraídas por el Montepío respecto de sus asociados, satisfechos en lo íntimo de pertenecer a él por cuanto tiene de garantía futura ante una posible circunstancia adversa, en lo que se refiere a asistencia médica por enfermedad, subsidio por este concepto y por accidentes, indemnizaciones por accidentes seguidos de muerte, auxilios por defunción y prestaciones conjuntas, totalizando estas diversas ayudas efectuadas en lo que al último ejercicio corresponde, una suma muy próxima a los siete millones de pesetas.

Creemos que con lo expuesto y sin entrar en detalles vale para comprender como antes decíamos, la tarea llena de eficiencia que, en servicio de esta nada fácil y siempre espinosa profesión, realiza en el aspecto de Previsión Social, el Montepío de Viajantes y Representantes del Comercio de España.— O. G.

**HERNIADO**  
¡¡CAMBIE SU BRAGUERO!!

por un modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción exprefesa para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 4, miércoles 5, jueves 6, viernes 7 y sábado 8 en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPE-DICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos, Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021.)

**INVERSIONISTAS**  
**HISPANO - AMERICANOS**  
10 - 15% Rendimiento por año pagarés garantizados por Bancos de Primera en Hispano - América pagaderos y autenticados por Bancos en New York.  
Referencias bancarias Bancos de Primera - New York.  
**ZUÑIGA and Co.**  
75 E. 55 th. Street. New York - 22.

Un maíz que da oro

Londres, 1. — Pepitas de oro de muchos quilates han sido encontradas por geólogos rusos en las hojas y tallos de los maíces de la república de Uzbekistan, según ha anunciado radio Moscú en una emisión sintonizada en Londres. El maíz había sido plantado a sesenta metros de unas minas de oro que se habían dejado de explotar hace treinta años.

Los geólogos soviéticos que trabajan en la misma zona también han encontrado rastros de cobre en las plantas de la región, lo cual indica evidentemente que estas plantas han absorbido los minerales del suelo donde crecen. — Efe.

**MEDICO**  
MEDICINA GENERAL  
INFANCIA  
DOMINGOS Y FESTIVOS  
Teléfono 14100

**fidecaya**  
Cédula de ahorro progresivo

Resultado de los sorteos del 31 de Agosto de 1962, celebrado ante don Juan Vallet de Goytisolo, Notario de Madrid.

**AMORTIZACIONES TOTALES**

1er. Sorteo núm. 1956	
2º Sorteo núm. 2189	

**AMORTIZACIONES PARCIALES**

1º núm. 9404	6º núm. 5382
2º núm. 9668	7º núm. 0187
3º núm. 1208	8º núm. 7340
4º núm. 3440	9º núm. 9932
5º núm. 5658	10º núm. 1536

Pida información a: «FIDECAVA», S. A. E. Call. de Alcalá, 79 — MADRID. Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

Hoy, 16 págs.

**Jardines** Teléfono 25844  
**Sesamo NIGHT CLUB**  
**HOY, TARDE Y NOCHE**  
Debut de la sensacional atracción  
**SINO**  
**TRIO MONTILLA**  
Y  
Un gran programa de orquestas y atracciones  
**TICKET TARDE, 25 PTAS.**

La separación económica de sociedad y Estado no puede sostenerse

Brillante conferencia del Ministro de Información y Turismo en la Universidad Internacional de Canarias

Las Palmas de Gran Canaria, 1. Se celebró ayer tarde, en el Teatro "Pérez Galdós", la clausura del primer curso de la nueva Universidad Internacional de Canarias. Presidió el acto el Ministro de Información y Turismo y asistieron las primeras autoridades provinciales, el rector de la Universidad, claustro de profesores y nutridas representaciones de los centros docentes. El teatro estaba abarrotado de público. Ocupaban lugar destacado los alumnos de la nueva Universidad de Canarias, en número superior a los quinientos.

**CONFERENCIA DEL SR. FRAGA**  
Después de un acto académico, pronunció la última conferencia del curso el Ministro de Información y Turismo, sobre el tema "Las leyes económico-sociales y el problema del desarrollo". El señor Fraga examinó las relaciones entre la política y economía. "Hay —dijo— dos respuestas simplistas y extremadas en la cuestión. Para unos, la economía no es más que una sierva de la política en tanto que otros piensan que lo decisivo es la realidad económica y que la política viene a ser una especie de "economía continuada por otros medios".

El origen de esta contraposición hay que buscarlo en un momento preciso de la historia del pensamiento político, en el siglo XVIII. La filosofía racionalista, buscando una base firme al orden político ajena al derecho divino, acude al estado de naturaleza. De aquí la importancia creciente de las ciencias sociales y del materialismo histórico. Dos importantes rectificaciones se aizan frente a esta tendencia: por un lado en el orden moral, la doctrina social de los pontífices, que señalan como la economía no es un fin en sí, sino un medio. Por otro, en el orden político, ha podido comprobarse que los sistemas marxistas lejos de su ortodoxia, han dado preferencia a la política y al poder sobre la economía.

**LA SEPARACION ECONOMICA DE SOCIEDAD Y ESTADO NO PUEDE SOSTENERSE**  
La economía es una parte del complejo social y al tratar de explicarnos las relaciones entre economía política, debemos prescindir de las fórmulas y esquemas elaborados en el siglo XIX. El supuesto fundamental de las ciencias decimonónicas, de la separación entre sociedad y Estado, no puede sostenerse en el siglo XX. Hoy vemos claro que la sociedad es un complejo de muchos componentes y que es general la intervención del Estado en el proceso económico en tanto que las fuerzas sociales se organizan para intervenir en el Estado y en sus funciones.

Los economistas mal llamados "clásicos" partieron de la existencia de un "homo economicus", cuya última norma es la obtención de las mayores ganancias. A este punto de partida añadieron la visión de la sociedad como algo contrapuesto al Estado y que, automáticamente, abandonada al libre juego, produce un sistema en el que rigen determinadas leyes económicas. De estas hipótesis se deducen importantes consecuencias: en el orden económico, el "laissez faire"; en el político, el "Estado gendarme"; en el jurídico, el estado de derecho garantizador del libre juego de la sociedad burguesa.

**LA PRIMACIA DE LO POLITICO**  
A las contradicciones doctrinales que el sistema tenía desde su comienzo, se unió un hecho decisivo: la aparición de una nueva interpretación económica, obra de Marx. Después de la Segunda Guerra Mundial es fácil ver cómo no es posible la vuelta al sistema decimonónico y hay que prepararse para un mundo nuevo con una teoría económica renovada. Si estamos en guardia contra la reacción colectiva, que lo sacrifica todo a la organización y a la seguridad social, no pueden olvidarse los errores del individualismo capitalista y estamos obligados a superar estos dos supuestos mediante la búsqueda de una vía nueva, que evite los errores de ambos extremos. Todo indica que las relaciones humanas están siempre dentro de la moral, la actividad económica dentro del orden social total y de ahí la primacía de lo político en una misión de la sociedad centrada en el bien común.

Estudió a continuación con gran detalle el sentido y alcance de las leyes económicas para mostrar cómo se trata de un paso particular de leyes sociales en general de unas hipótesis sobre el comportamiento humano; pero que no nos deciden las opciones y las prioridades que, son decisiones políticas encaminadas al bien común.

Al final de su conferencia, el señor Fraga Iribarne señaló como es evidente que uno de los fines principales de toda organización social y, por tanto, material básica de las decisiones políticas, es el adecuado desarrollo del sistema económico. Economía y política se condicionan mutuamente.

**LO ECONOMICO SOCIAL, EMPRESA POLITICA**

Núcleo central de la nueva doctrina —expuso— ha sido el reconocimiento de que el desarrollo económico-social es un problema que sólo en parte se resuelve por factores económicos. Se trata de una empresa política conjunta que ha de provocar múltiples cambios sociales y requiere abundantes inversiones dirigidas a la creación de un fuerte capital social, y ha de vencer multitud de obstáculos de los grupos favorecidos por la anterior situación. Todo ello lleva a la conclusión de que, en realidad, los problemas básicos del desarrollo económico son de carácter político y requieren el hallazgo de un aparato político adecuado para llevarlo adelante.

Al finalizar su brillante disertación, el Ministro fue muy aplaudido.—Cifra.

Lluchmayor prepara sus Escuelas para iniciar el Curso Escolar

(De nuestro corresponsal GARA).— Estuvimos uno de estos días recorriendo las aulas de nuestro amplio Grupo Escolar y comprobamos un hecho que nos llena de satisfacción y de alegría. En todo el Grupo Escolar se está trabajando activamente, procediéndose a una limpieza a fondo para dejar las aulas en perfectas condiciones higiénicas. Nuestro Ayuntamiento a través de la Vocalía de Cultura que preside nuestro buen amigo, el Primer Teniente de Alcalde don Andrés Martín Burguera está demostrando una excelente disposición encaminada a mejorar, bajo todos los aspectos, el estado actual de nuestro Grupo Escolar.

**AGUA**  
Se ha construido una recogida de agua, mediante la cual y a través de una amplia tubería se aprovechará el agua del patio, de unos mil metros cuadrados, que se perdía totalmente, llevándola al depósito con capacidad de 750.000 litros. Dicha obra solucionará la escasez actual de agua.

**LIMPIEZA**  
Por parte de los Conserjes se está procediendo a una limpieza general de paredes interiores, cristales y madera de puertas y vidrieras. Se está procediendo al blanqueo de los bajos de las aulas

y limpieza a fondo de los suelos. Por parte del carpintero se arreglan las sillas estropeadas, se limpian las mesas para embarnizarlas después, así como los sillones y mesas de los señores maestros.

Se procede al repaso de las instalaciones eléctricas y a ser posible se modernizarán este año, aumentando la potencia de luz.

**HIGIENE**  
Un capítulo importantísimo en la marcha de un grupo escolar de la categoría del nuestro (quince maestros) es la higiene del mismo. Quiere solucionarlo nuestro Ayuntamiento y para ello llevará el agua corriente a los waters y lavabos y se verá de instalar unas duchas; que indudablemente contribuirán a mejorar notablemente el estado actual sanitario, hasta la fecha lamentablemente deficiente.

No podemos hacer más, nos decía el Sr. Martín. El próximo año será muy ampliado. Es deseo del Sr. Alcalde, prosigue el Sr. Martín, que el Grupo Escolar, goce de todas las comodidades y facilidades, para que la labor docente se realice eficazmente. Y esto ha de conseguirse a través de los años con la cooperación del personal docente, cuando nuestro Grupo Escolar esté a la altura que exigen y demandan los tiempos modernos y la excelencia de la función.

Nocturnos sineuenses

**SINEU** (De nuestro corresponsal Salom y Sancho). — Ya empieza a pasar de castaño oscuro lo que sucede en nuestro pueblo con la iluminación nocturna de las calles de la villa.

Si encontráramos que el apagar las luces a la medianoche era prematuro, para la sneedades de un pueblo que vive en la internacional Mallorca de la segunda mitad del siglo XX. Ahora hemos visto y comprobado con no poco estupor que en el transcurso de una semana, se apagaban por dos veces antes de las 11 de la noche.

Ramis E. P. D. Al Rvdo. don Miguel Ramis Alonso, capellán de la casa. Hermano don Guillermo Pastor, industrial, hermana política doña Margarita Ramis Alonso, sobrinas Sor Catalina Milagrosa, Magdaleña, don Jaime y Juana María, don Jaime (ausente) y Catalina, les testimoniarnos nuestra más sentida condolencia.

**DE VIAJE**  
Para Marín (Vigo) salió don José A. Font, hacia Zaragoza embarcó don Bartolomé Durán y con destino a Barcelona don Miguel Ollino.

—Procedente de Barcelona, llegó don Miguel Dalmau, sargento del I. P. S.

—Partió hacia la Ciudad Condal don Antonio Vidal acompañado de su esposa doña Paquita Puig. —Tras largos años de permanencia en Barcelona, llegó don Francisco Artigues, cabo de la Policía Armada, que recientemente ha sido destinado a Palma de Mallorca.

**NECROLOGICA**  
A los 68 años de edad, falleció habiendo recibido los Santos Sacramentos, doña Catalina Pastor

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**D. Andrés Juan Nadal**  
Que falleció el pasado día 26 a la edad de 52 años, en Barcelona, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**E. P. D.**  
Sus afligidos: esposa Amelia Latorre Novellas; hijas M.ª Carlota e Yolanda; hermanos Jaime y Juan; hermanos políticos Antonio Latorre y Bárbara Ginard; sobrinas, tios, primos y demás familiares y la razón social Neón Luz al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará el próximo martes día 4 a las 11 horas, en la Iglesia Parroquial de Sta. Catalina Thomás de esta ciudad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
No se invita particularmente  
El Excmo. y Evdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA

# Tertulia en la PLAZA MAYOR

## LA AUTENTICIDAD

La escena se desarrolla en una cafetería de la plaza de la Reina, entre un contertulio, un abocerraje del puritanismo espartano y un camarero.

—Dos Martinis secos —pide el contertulio.

Cuando el camarero trae las bebidas, el abocerraje las mira atentamente y pregunta: —Con que ginebra están hechas?

—Con ginebra española, señor. —Llévatelos. El Martini debe hacerse con Gordon. Porque si no es Martini, es Martínez.

LA HORNACINA Ahora resulta que en la tertulia hay contertulios que no están de acuerdo con la restauración de la hornacina de la calle de Casa España.

—La restauración en general, absolutamente considerada, está discretamente hecha. Nada que objetar por lo que respecta a la parte arquitectónica. Pero no nos gusta el "cromo" que le ha puesto a la hornacina.

—Pero ¿y si resulta que la restauración se ha limitado a una limpieza del cuadro?

—Más valía como estaba antes —dicen los discrepantes.

Nunca llueve a gusto de todos. (Ni que decir tiene que todos los contertulios somos unánimes en alabar el buen deseo, el simpático ejemplo de los veteranos del Banc de s'oli, al promover y llevar a cabo la restauración de la hornacina.)

ARQUEOLOGIA «MONOTONA» A un contertulio, poeta y hombre distraído si los hay, le acaban de regalar un opúsculo titulado «Contribución al conocimiento de la primera edad del hombre en Mallorca», del que los autores los prestigiosos arqueólogos B. Font Obrador y Joan Masaró Pasariús. El ejemplar es valorado por la dedicación de uno de los autores.

—Me he tirado la gran plancha —dice nuestro poeta—. «Pero si ya me lo regalaste!», le he dicho. «No, este es otro nuevo», me asegura su autor. Y es que, la verdad, a mí todos esos folletos arqueológicos me parecen iguales: las mismas fotografías, los mismos dibujitos, las mismas cuevas, los mismos talaiots.

—Pero ¿tú los lees?

—No. Los hojeo.

Y, después de unos instantes: —¿Es que creéis que no hago bastante?

¡MUERA LA «PEPA»! —¿Sabéis como llama Calafat a la peste porcina africana? ¡La «Pepe»!

—¿Por qué?

—Peste, Pe. Porcina, la otra P. Africana, la A.

—¿Aquest Calafat...?

«DESOLACIO...»

—Para trasladarse a Santa María del Camí, con el objeto de asistir al acto de la proclamación de don Andrés Torrens como Hijo Ilustre de la villa, los poetas, escritores e intelectuales invitados debían concentrarse en la plaza de la Merced, donde habían de tomar un autocar preparado al efecto. Cuando llegó el primer grupo al lugar de la cita, todos exclamaron al unísono: «¡Hem fet tard!»

—¿Qué pasó?

—Que allí estaba, «tot solet», esperando, el poeta Guillermo Colom, quien, como todos sabéis, y como buen poeta que es, no tiene la menor idea del tiempo y llega siempre tarde a todas partes.

—Pero esta vez...

—¡Llevaba el reloj con una hora de adelanto! — GAFIM.

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

## PIE PARA ESTA «FOTO» No es nuestro «Calafat»



Aclaremos enseguida que se trata del «Calafat» que ha popularizado «BALEARES», primero en textos descriptivos e ironías de Gasán, y después en dibujos de Sureda. No; no es «Calafat», pero bien pudiera ser este cristiano que,

melón bajo el brazo y sobre un fondo de melones, mira hacia la cámara de «Juanet», al tiempo que avanza por «las Avenidas», que en sábado adquieren un inusitado ambiente de multitud y estrépito. Y de tipismo.

No; no es «Calafat», pero sirve, vale para demostrar que nuestro hombre, es el símbolo mallorquín del campo, sano de alma y cuerpo, el que llama pan al pan y vino al vino, el que filosofa y da en el clavo, no fue sacado de la manga de la imaginación, sino que tiene humanos antecedentes. Queremos decir que «Calafat» puede ser, es de carne y hueso, y puede ser localizado —este de la «foto» u otro cualquiera— un sábado en las proximidades de la Estación o en el verticilo de callejas que desembocan más o menos directamente en el «Banc de s'oli».

Estampa veraniega de un «Calafat» cualquiera bajo el sol quemador de la Avenida. Nada más que eso. Ocurría ayer por la mañana a hora temprana, y la calle era un hormiguero de gente, pero también una variante pintoresca de la calle sabida, de la de cada día. Era sábado. — F. J. J. (Foto «Juanet».)

LOGICO TROPICARIUM ABIERTO al PUBLICO TODO el DIA

SERRIENES, COCODRILS, LEONES, AVIS, BANGURS, ETC...

22 ACUARIUMS CON PECES

CAMINO DE CALAMAYOR SUBIENDO POR TORO NEGRO

## COPIAS SIN JUZGA SANTA MARGARITA EN FIESTAS

Es gente noble y festera la de Santa Margarita, como si la primavera siempre sus galas vistiera en esa dulce villita.

Hoy me pienso trasladar a ese recóndito edén, aunque habré de madrugar si en la estación quiero estar antes de que salga el tren.

Quiero respirar un día el aire de los payeses. Conocer las alegrías de los que siembran judías y recolectan las mieses.

Bajo encendidos faroles, en su graciosa plazuela, escucharé los bemoles de los bravos «Españoles» y Claudia, dulce ciruela.

Después, en aquellos bares donde no falta de nada, entre ruidosos cantares y prolongados «libres» me hincharé de sobrasada.

Por la noche volveré lleno de satisfacción. En la cama me echaré y es seguro que tendré una mala digestión.

GIL ARRIBATO

## diganos Ud. algo

### D. CARLOS SANCHEZ GIMENO, Catedrático de Literatura Española en California

Recientemente ha sido clausurado en el Estudio General Lulliano un curso de español para extranjeros, organizado por dicha entidad y la Universidad de San Francisco de California. El Curso —que ha constituido un éxito completo— ha sido dirigido por don Carlos Sánchez Gimeno, Catedrático de Lengua y Literatura Española en dicha Universidad. Don Carlos Sánchez es español y Doctor en Filosofía y Letras por la Universidad de Valencia.

—¿Cuándo marchó usted a California?

—En el año 1948. Desde entonces enseño nuestro idioma y nuestra literatura en la Universidad de San Francisco.

—¿Tiene muchos alumnos la asignatura de Lengua Española?

—Unos 700 cada año.

—¿Un grupo muy numeroso... En EE. UU. existe un gran interés por las cosas de España: Por su idioma, sus costumbres, su folklore...

—¿Qué autores españoles leen sus alumnos?

—Preferentemente los del Siglo de Oro y los de la generación del 98. También leen a Galdós.

Valera... y Pereda por la riqueza de su vocabulario.

—¿Y de los escritores actuales?

—Más bien poco.

—¿Por qué?

—Tal vez porque aún no figuran en los libros de texto.

—¿Se debe a usted la iniciativa de crear un curso de verano en Palma?

—Sí.

—¿Y por qué pensó precisamente en Palma?

—No olvide que pertenezco a una Universidad de California y que Mallorca es la tierra de Fray Junipero Serra. Añada usted a esto los encantos turísticos de la isla.

—¿De dónde es usted?

—De un pueblecito de Alicante llamado Pedreguez.

—¿Son bien considerados los españoles en EE. UU.?

—Allí cada cual tiene la consideración que se merece por su propio valer.

—¿Por qué existe tanto interés por el idioma español?

—El español se habla mucho en Norteamérica, principalmente en el Sur. En Los Angeles, 400.000 personas hablan nuestro idioma. En Santa Fé, el ochenta por ciento de la población es de habla hispana; y Nueva York, es la quinta ciudad del mundo donde más se habla el español.

—¿Satisfecho del Curso de español del Estudio General Lulliano?

—Ha sido un éxito completo. Como dato anecdótico, le diré que entre los alumnos figura un hijo del Senador Smathers, uno de los más allegados al Presidente Kennedy. Pues bien: el propio Senador me ha escrito para darme las gracias por lo benéfico que el curso ha resultado para su hijo.

En el acto de clausura tuvimos ocasión de hablar con el hijo del Senador. Se trata de un joven que atiende por Bruce Smathers y que tiene 18 años. Sus elogios sobre el Estudio General, el Curso, y Mallorca, llenarían por sí solos esta sección. No cabe duda: el curso ha sido un éxito completo y cabe felicitar al Estudio General, a la Universidad de San Francisco, y de un modo particular, a don Carlos Sánchez.



pañol del Estudio General Lulliano?

—¿De dónde es usted?

—De un pueblecito de Alicante llamado Pedreguez.

—¿Son bien considerados los españoles en EE. UU.?

—Allí cada cual tiene la consideración que se merece por su propio valer.

—¿Por qué existe tanto interés por el idioma español?

—El español se habla mucho en Norteamérica, principalmente en el Sur. En Los Angeles, 400.000 personas hablan nuestro idioma. En Santa Fé, el ochenta por ciento de la población es de habla hispana; y Nueva York, es la quinta ciudad del mundo donde más se habla el español.

—¿Satisfecho del Curso de español del Estudio General Lulliano?

—Ha sido un éxito completo. Como dato anecdótico, le diré que entre los alumnos figura un hijo del Senador Smathers, uno de los más allegados al Presidente Kennedy. Pues bien: el propio Senador me ha escrito para darme las gracias por lo benéfico que el curso ha resultado para su hijo.

En el acto de clausura tuvimos ocasión de hablar con el hijo del Senador. Se trata de un joven que atiende por Bruce Smathers y que tiene 18 años. Sus elogios sobre el Estudio General, el Curso, y Mallorca, llenarían por sí solos esta sección. No cabe duda: el curso ha sido un éxito completo y cabe felicitar al Estudio General, a la Universidad de San Francisco, y de un modo particular, a don Carlos Sánchez.

ANTONIO PIZA



## DESPACITO Y BUENA LETRA

Esos turistas que suben a una calea, con Rocinante de pausado caminar, son turistas sabios y dulces que saben tomarse las cosas con filosofía y el vino a pequeños sorbos, como debe tomarse el vino para que su sabor no se pierda de mala manera.

Las caleas, pese al rastro animal que van dejando a lo largo de las calles de la ciudad, son de lo más civilizado que ha producido el turismo, que tan abundante picaresca ha hecho nacer en nuestra vida cotidiana, tan llena de capotes de torero, de banderillas, de carne de bistec dura y cara y de horripilantes señoras gordas embutidas en pantalones varoniles.

Junto a los turistas gritones, que toman la ciudad al asalto, como si esta fuera un camping apropiado para gamberros sin traducir a ningún idioma culto del mundo, me resultan encantadores esos que alquilan caleas y pasean sossegadamente por la ciudad. Me parece que con ellos uno se entendería fácilmente y podríamos llegar a acuerdos sustanciosos, acuerdos fundamentales sobre el vivir en común, venga uno de donde venga y vista como vista.

Estos son turistas de buen talante, que saben agradecer las piedras viejas, a los que seguramente les gustaría el pan con aceite, tomate y aceitunas negras y que, asimismo, sabrían leer y agradecer los viejos aforismos de Ramón Llull y captar la suave ironía de las historias.



tas de don Miguel de los Santos Oliver.

A veces, en las caleas esas, van subidas mujeres muy guapas, que han comprado abanicos y se han puesto flores en el pelo, y uno siente como ganas de decirles algunos piropos, aunque se las aguanta, pues me han dicho que las turistas ya suelen llegar a esta tierra un poco avisadas, puestas al corriente de que aquí hay una especie de plaga de varones dispuestos a ensayar con ellas las más fáciles conquistas, y, es claro, uno ya no está para esos trotes ni para que le tomen el número cambiado y le miren con malos ojos como si fuera un don Juan profesional haciendo, diariamente, su jornada de erotismo barato.

Los turistas que pasean en caleas, dando vueltas y revueltas por la ciudad vieja, son seres que agradecen la paz y la agradecen como la paz debe agradecerse: sin descomponerla. A mí siempre me ha chocado un poco esa gente que busca, por ejemplo, un rincón tranquilo para meter en él un transistor, un bailongo y armar una buena greca hasta las tres de la madrugada. ¿Para qué buscan, pues, un rincón «tranquilo»?

A los paseantes de las caleas, uno los mira con gratitud y comprensión. Que la bonanza sea con ellos, puesto que ellos no vienen a malograrla con su despacito y buena letra.

Juan BONET (Ilustración del autor)

# Johnson

El «Aristócrata» de los motores de fuera bordo

Adquiera un JOHNSON. Es el motor de alta calidad en el que puede confiar para sus viajes de recreo, pesca y transporte

MOTORES DISPONIBLES PARA ENTREGA INMEDIATA

Modelo	Potencia	Arranque
FD	18 HP.	Manual
RX	28 HP.	Manual
RD	40 HP.	Manual
RK	40 HP.	Electromotric
VJA	75 HP.	Electromotric

CONCESIONARIOS AUTOCESORIOS HARRY WALKER SOCIEDAD ANONIMA

BARCELONA MADRID SEVILLA BILBAO VALENCIA LAS PALMAS

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Rogamos a nuestros suscriptores que durante el verano cambian de residencia, nos comuniquen por escrito CON DOS DIAS DE ANTELACION su nuevo domicilio a fin de recibir sin interrupción «BALEARES»

## CASA ROJALS

MUDANZA A PROVINCIAS Y EXTRANJERO

Casa Rojals

Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma

MUDANZA · CONSULTE PRECIOS



PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

**Escuelas del Magisterio**

**ENSEÑANZA OFICIAL**

Durante el presente mes de septiembre, en sus días hábiles y de 11 a 12, queda abierta en la Secretaría de estas Escuelas del Magisterio la matrícula para los que deseen realizar los estudios por enseñanza oficial.

Las peticiones de matrícula gratuita en todos los conceptos, debe realizarse antes del 15 del actual.

En el tablón de anuncios de los Centros respectivos figuran los detalles para formalizar las inscripciones.

**EXAMEN DE INGRESO**

El próximo día 14, a las 9:30 horas, darán comienzo en estos Centros, el examen de Ingreso para los aspirantes al mismo que tengan formalizada la matrícula correspondiente.

Los exámenes de asignaturas darán comienzo en la Escuela del Magisterio Masculino el día 15; el día 17 para la Escuela Femenina.

**MATRICULA**

**EXTRAORDINARIA**

Se pone en conocimiento de los alumnos aspirantes a ingresar en los estudios del Magisterio que la Dirección General de Enseñanza Primaria en cumplimiento de la Orden Ministerial de 27 de julio de 1959 (B. O. del M. de 20 de febrero) se autoriza para que puedan formalizar matrícula extraordinaria cuantos no hayan comenzado los estudios de primer curso en las Escuelas del Magisterio.

El plazo de admisión de instancias será del 1 al 8 del actual. Según el apartado 3º podrán practicarse inscripciones de ingreso y de aquellos cursos en que, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 74 del Reglamento de Escuelas del Magisterio tengan derecho a dispensa de escolaridad.

Los exámenes se verificarán a partir del día 14 del actual y los derechos abonados por matrícula no serán válidos para otra convocatoria.

**Agente Comercial**

muy bien relacionado, aceptaría representación para la provincia de Guipúzcoa o Vascongadas. Amplias referencias comerciales. Alberto Apraiz, Apartado 246, San Sebastián.

**Protección**

**PROXIMO MARTES**  
REPOSICION CON  
HONORES DE  
ESTRENO

**IMPERIO ARGENTINA**

EN SU INVOLVIDA-  
BLE CREACION

**CARMEN LA DE TRIANA**

(AUT. MAYORES)

Hoy ¡Éxito clamoroso!  
ESTRELLITA  
CASTRO

en  
**SUSPIROS DE ESPAÑA**

En el mismo programa

**EL COYOTE**

((TOL. MENORES))

**Agenda**

**RADIO**

**RADIO JUVENTUD DE INCA**

1.106 Kcs.

**PROGRAMA PARA HOY**

9: Apertura. Saludo musical; 9:30: Radio Club festivo; 10: Música para la playa; 10:25: ¿Qué hacemos hoy?; 10:35: Melodías ligeras; 11: Hermana Radio; 11:30: Obertura y valse de Straus; 12: Hoy es San...; 12:10: Siete noticias siete melodías; 12:40: Conzonetistas españoles; 13: Mensaje de amistad; 13:25: Tal día como hoy; 13:30: Novedad musical; 13:35: Deportes hasta en la sopa; 13:40: Aperitivo del domingo; 14: Los últimos éxitos musicales; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Micrófono especial; 15:05: Variaciones musicales; 15:35: Cita en el aire; 16: Géneros chico; 16:30: Reportaje semanal; 16:40: Cada domingo un cantante; 17: Su música preferida; 18:30: España total; 18:45: Música en la pantalla; 19: Concierto del domingo; 19:30: Santo Rosario; 19:50: Discoteca rancha; 20: C. A. R. Club; 21: Mensaje de amistad; 21:35: Intermedio musical; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:35: Música de baile; 23: Gran concierto de Radio Juventud; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**

1.430 Kc. 5 Kws.

**PROGRAMA PARA HOY**

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Cortina selecta; 9:50: La polifónica; 9:42: Estudiantina Universitaria de Madrid; 10:00: Dos cuentos infantiles; 10:15: Lluvia de estrellas; 10:30: Para Vds., amigos; 11:30: Estampas musicales de los Países Bajos; 11:55: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santa Misa; 13: Emisión de solicitados; 13:30: Pasodobles de España; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Los Rivero; 14:18: Gina Baró; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: Sorteo y apartado; 15:15: Lillian de Celis; 15:30: Patrulla Celeste; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Max Greger y Helmut Zacharias; 17: Música de la República Federal Alemana; 17:30: Winifred Atwell; 19: Bailables para el domingo; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: "Party time" con Julia Lee; 20:12: Cantantes españolas; 20:30: Emisión de solicitados; 21: Sinfonía núm. 29 en la mayor; 21:24: Danzas españolas; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo; 22:30: Evocación y nostalgia de la zarzuela; 23:25: Ritmos y estrellas en la noche; 24: Lectura de los programas para mañana - cierre, de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**

Programa para hoy

11:30: Apertura; 11:35: Giróscopo; 12: Angelus; 12:05: Hombres de Dios; 12:15: Mosaico; 13:15: Música de España; 13:40: Leyendo la prensa; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Los toros; 15: Mater Misericordiae; 15:15: Selección de Gisela; 15:30: Ritmo y melodía; 15:35: Las aventuras de Dino; 16: Novedades en la discoteca; 16:30: Gran Concierto; 18:30: Selecciones bibliográficas; 18:45: Los cuatro hermanos; 19: Selecciones en las ondas; 19:30: Angelus; 19:35: Me-

diadas para el atardecer; 20: Re-transmisión de la Novena de Ntra. Sra. de la Salud desde la iglesia de San Miguel; 20:35: La jornada deportiva; 21: Ronda mallorquina; 21:30: Re-transmisión diferida crónica partido Europa-Atletico Baleares; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Los toros; 22:15: Música para soñar; 23: Buenas noches y cierre.

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Tiempo algo inestable con probable formación de núcleos tormentosos al norte de las Islas. Vientos de Levante y brisas. Visibilidad moderada. Mar rizada.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 32 a las 13'30 h.  
Mínima: 19 a las 6'30 h.  
Humedad: 60 por 100.

**VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala**

**TELEVISION**

**PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA**

3:00: Apertura y presentación; 3:02: El día del Señor; 3:25: Telefónica; 3:40: Noticiero de hoy; 3:45: Otro tiempo; 4:00: Buenas tardes con música; 4:15: Sesión de tarde; 5:05: Final de programa.

**Programa infantil**

6:00: Presentación; 6:02: Marionetas de Lerta Frankel; 6:25: Seguimos con cine; 6:37: Matricula de honor; 7:05: Rin-Tin-Tin; 7:30: Final del programa infantil.

**PROGRAMA DE NOCHE**

7:31: Presentación; 7:33: Huckleberry Hound; 8:04: Domingo, edición extra; 8:30: Capitán de puerto; 9:00: ¡Gane su viaje!; 9:30: Cita con la muerte; 10:00: Pantalla deportiva; 10:15: Cine Club Musical; 10:30: Estudio 3; 11:30: Telediario (Edición dominical); 11:45: Versos a medianoche; Momento musical, Recuerda...; 12:00: Cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)  
Balaguer, San Miguel, 58. Teléfono 11249. — Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets), Tel. 14171. — Cardell, Pl. Cardenal Reig, 2. Tel. 12947. — Catalán, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 25338. — Mazaire, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Tel. 14410. — Oliver Villalonga, Carmen, 28. Tel. 11511. — Morell Brotad, Pascual Ribot, 19. Tel. 24689. — Palmer, M. de la Cenia, 6 (Sop Armadams), Teléfono 13199. — Pieras, Calle Hostaltes, 2. Tel. 12861. — Planas Lliteras, Honderos, 78. Tel. 11507. — Rosselló, Plaza de Cort, 18. Teléfono 22735. — Rubí, Sindicato, 146. Tel. 12610. — Tellería Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor), Teléfono 23543.

**FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO**

Balaguer, San Miguel, 58.

**SERVICIO NOCTURNO**

Mascaró, General Goded, 13 (junto Plaza Cort). Tel. 12663. (Desde las 10 a las 12 noche)  
Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2; Massanet, Camino Vecinal Génova, 135 (San Agustín).

**CUPON DEL CIEGO**

078

**Se precisa alquilar**

Amplio almacén o solar, zona Avenidas - Pta. San Antonio. Dirigirse al señor Vicens. — Apartado, 48. Palma

**COMPRO HOTEL**

Cerca del mar, en Palma o sus alrededores. Preferible tenga de 120 a 150 habitaciones o condiciones para ampliación. Escribir con amplios detalles, al n.º 555, Administración diario «BALEARES».

**Lavadoras ALLEGRO**



**HOY LLEGO «TRIUNFO» CON 8 DE SUS PAGINAS DEDICADAS A MALLORCA**

Descubra detalles de nuestra isla que usted mismo desconoce en este extraordinario reportaje magníficamente ilustrado por **SALLERAS**  
¡Y además adquirirá una gran revista: «TRIUNFO»!



Unico cine de Palma REFRIGERADO

Mañana estreno en exclusiva

¡Una película dirigida al corazón de las mujeres!  
Un estudio real, delicado y humano

¿CUAL ES EL DESTINO DE LA MUJER QUE SE CASA SIN AMOR?



Francisco Rabal  
Teresa Velazquez

**AZAHARES ROJOS**  
en EASTMANCOLOR

Dirección: ALFREDO B. CREVENNA

¿Cuál es el destino de la mujer que se casa sin amor?

Si usted cree que es suficiente la comprensión en el matrimonio.. ¡SE ENGAÑA!  
Por eso le conviene ver esta película, realizada totalmente en los más bellos escenarios naturales  
(APTA SOLO PARA MAYORES)

En el mismo programa

Peter Voss, ladrón de millones  
O. W. FISCHER (Eastmancolor)

**NO PASE MAS CALOR**

Disfrute de una temperatura deliciosa admirando las grandes exclusivas de este local

HOY - ULTIMO DIA DE PROYECCION

**MARACAIBO**  
¡NO PIERDA LA OCASION DE VERLA!

**PHILIPS - TELEVISION**

Recibidos los 4 últimos modelos de la campaña 1962-63

Mejores no hay...!!

**Casa José Buades**

PLAZA ROSARIO, 1

Ventas prolongadas a su comodidad



PALMA DE MALLORCA CAPITAL DE LAS BALEARES

Glosa evangélica

Domingo XII de Pentecostés

JUEGO DE AMOR

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad. Casulla verde).

Jesús expone la parábola del samaritano. Es interesante y profundamente aleccionadora. Jamás acabamos de entender bien quién es mi prójimo. Siempre tenemos razones que nos hacen dudar de nuestra obligación de amar a los demás hombres. Sabemos responder teóricamente, como el legista del evangelio, repitiendo la gran ley: "Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas y con toda tu mente. Y a tu prójimo como a tí mismo". Pero, viene la práctica y resulta que fallamos en ella. En el juego del amor —eso tan serio que es la vida misma—, nos falta frecuentemente el palo que se juega y metemos un triunfo que es nuestra derrota. En cuenta de amar a Dios, no hacemos sino amarnos a nosotros mismos. Somos el fariseo que se alaba ante el Señor, por las supuestas buenas obras, a la vez que despreciamos e insultamos a los demás. No hay amor a Dios, en quien no ama al prójimo. Nos falta la carta del palo preferido por el Padre. La del amor que se sacrifica a sí mismo, por el bien del hermano. Y ahí viene la parábola del samaritano, que se llega al hombre malherido en el camino y le cura las heridas con vino y aceite y lo monta en su jumento y lo lleva al mesón y lo cuida, y paga con sus dineros al mesonero. Esto vale ante el Señor, Padre de todos. Solamente así, jugando a esta carta, salvaremos nuestra vida en Cristo. Las otras cartas —ser sacerdote o levita, escriba o fariseo—, aunque los cuentos como triunfos, si falta el amor al prójimo, son derrotas en el juego de la vida cristiana. Al contrario, aunque seas publicano odiado o samaritano despreciado, si te acompañas de amor hacia el desgraciado, tendrás en la vida y vivirás eternamente. La gracia está en la ayuda prestada al hombre caído, a fin de levantarlo, sin esperar recompensa de él. Hacerlo por Dios. Porque se trata de un hijo del Padre. Solamente así, hacemos verdadero el amor que decimos tener al Señor. Para el cristiano de verdad, no hay extranjeros, ni publicanos, ni samaritanos. Todos los hombres son hijos de Dios, y merecen todo nuestro amor. Amar al prójimo, es amar a Dios. Despreciarlo, resulta desprecio para el Padre. Jugamos limpiamente, sacrificadamente, ese juego de amor impuesto por Cristo.

M. RAMIS ALONSO

SE NECESITAN

dependientes y dependientas en ICARIA Presentarse de 7 a 8 en la Central: Avda. Conde Sallent, 31

Inauguración de abstractos en la Sala Minórica

EL ITALIANO DI MARTINO, Y EL IRLANDES DUNCAN

A las ocho de la tarde de ayer, en la Sala Minórica, de la Avenida de Jaime III núm. 35, tuvo lugar la inauguración de la exposición de los pintores abstractos Di Martino y Duncan. Gaetano Di Martino expone un total de 20 goaches de gran riqueza de colorido y un muy logrado efecto plástico. Aunque no figurativo, sus múltiples trazos hacinados sugieren en algunos cuadros ciertas formaciones de algas y en conjunto su pintura resulta altamente decorativa. Di Martino obtuvo en 1959 el Premio F. P. Michetti de la Bienal de Verona. Sus obras han figurado en multitud de exposiciones individuales y colectivas de toda Europa. Duncan, irlandés de nacimiento, ha estudiado en Londres y La Sorbona y expuesto en las principales capitales europeas y en algunas importantes ciudades de EE. UU. Presenta un total de 21 obras abstractas, donde los núcleos de color —en los que predominan las tonalidades rojas— destacan sobre un fondo gris. Demuestra una gran técnica y una insuperable seguridad en el trazo, siempre vigoroso. En conjun-

¡Señora!

Acaba de aparecer la revista para Ud.



Revista del Ama de casa

le informa cada mes



le sorprende cada mes



le divierte cada mes



¡Compre C. F. hoy mismo!

sólo cuesta 8 ptas.

Puede recibirla GRATIS cada mes solicitando información con este Boleto

Form with fields for Nombre, Dirección, Localidad, Provincia

C. F. Apartado 800 - Barcelona

Religiosas

SANTORAL Nuestra Señora de la Cinta. Santos Antolin y Estéban, rey.

CULTOS PARA MAÑANA San Pío X. papa.

CUARENTA HORAS Continúan en Sta. Clara, a Ntra. Sra. de la Cueva Santa. Por la mañana a las 7,30 Misa cantada. Por la tarde a las 4 Exposición de S. D. M. A las 7 rezo de la Corona de la Virgen, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Otras funciones En S. Miguel continuación de la solemne Novena en honor de Ntra. Sra. de la Salud. Tarde a las 7,45 Rosario y Novena. A las 8,15 Misa vespertina con sermón por el Rvdo. P. Antonio Riutort, T. O. R. En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "San Francisco de Asís".

Visita etc. A la Virgen del Confalón en Sta. Eulalia. CULTOS PARA EL MARTES Stos. Cándido y Rosalia.

CUARENTA HORAS Concluyen en Sta. Clara, a Ntra. Sra. de la Cueva Santa en Sta. Clara. A las 7,30 de la mañana Misa cantada. Por la tarde a las 4 Exposición del Santísimo Sacramento. Todo como el día anterior, Te-Deum antes de la reserva.

Otras funciones En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Sanguis Christi".

Visita etc. A la Virgen de los Dolores en los SS. CC.

Baleares Redacción y Administración: DANUS, 2. Teléfonos: Administración 21745 Redacción: 12078 Suscripción mensual: 30 PESETAS

¡Dos colosos del cine norteamericano por primera vez juntos!



El grito salvaje de las praderas ensangrentadas... El triste lamento de una raza condenada a desaparecer... El fragor de una lucha en la que sólo la muerte podía triunfar...

Golpe por golpe... Venganza por venganza... Odio por odio...

PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS SALA Astoria INAUGURACION TEMPORADA 1962 - 63

Nuevo sistema por aire acondicionado LA NUEVA TECNICA DE UNA NUEVA ORGANIZACION CALEFACCION POR ETAPAS No dude que una organización técnica compuesta por ingenieros, peritos, técnicos... Resolvió su problema con las más adelantadas instalaciones que se implantan en el extranjero. APLICACIONES DEL FRIO ORGANIZACION AF Blanquerna, 149 - Tel. 24354



PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Un nuevo establecimiento al servicio de la hostelería: PANIFICADORA PALMER

Cuenta con la más moderna maquinaria para la producción masiva en las mejores condiciones

Ayer fueron bendecidas sus instalaciones con asistencia de las jerarquías del ramo



Piña, Presidente del Gremio de Panaderos; don Pablo Barceló, secretario de dicho Gremio; don Bernardo Avellá, de Suministros «La Unión»; don Luis Camp y numerosos amigos de la casa.

Efectuó la bendición, con autorización expresa del Ilmo. Sr. Vicario General, el Cura Económico de la Parroquia de San Sebastián, Rvdo. don Bartolomé Martorell Roca, quien bendijo igualmente una imagen de San Pancracio, destinada a presidir el nuevo establecimiento.

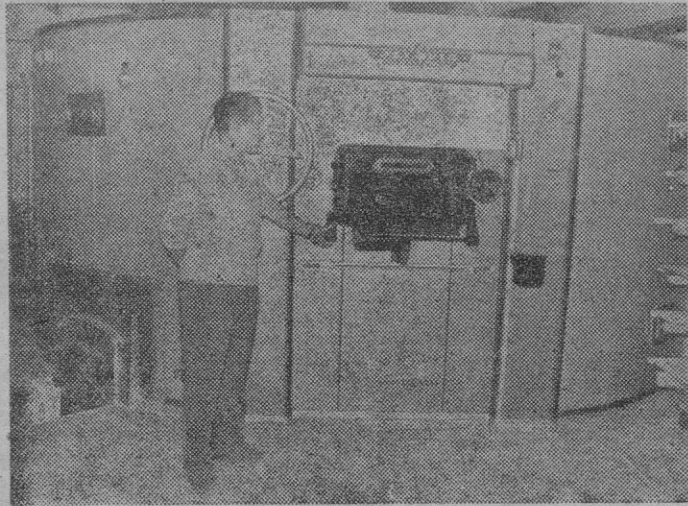
No dudamos que PANIFICADORA PALMER habrá de prestar un importante servicio a nuestra industria hotelera, mediante la fabricación y distribución de insuperables artículos de tanto consumo como son el pan y una amplísima variedad de pastas secas. Al mismo tiempo que felicitamos a don Gabriel Palmer, le deseamos toda clase de prosperidades en su nueva empresa.

Palma cuenta con un nuevo e importante establecimiento al servicio de la industria de hostelería. Se trata de la Panificadora Palmer, especializada en la fabricación de pan y pastas secas destinados al consumo de nuestra importantísima cadena hotelera. El nuevo establecimiento cuenta con un magnífico horno rotativo «Super 3002», que es la última palabra en su género. Igualmente cuenta con modernísimas amasadoras, batidora, amasadora ultra-rápida, formadora y divisora semiautomática, todas ellas de la acreditada marca Turu S. A.

Está previsto que, para su producción, la PANIFICADORA PALMER empleará unos 1.500 kilogramos diarios de harina. Un dato importante es que la casa cuenta con tres vehículos para la rápida y perfecta distribución de los productos.

Atentamente invitados por el propietario, don Gabriel Palmer Juan, recorrimos ayer tarde las instalaciones del nuevo establecimiento teniendo ocasión de admirar sus excelentes maquinarias y

utilaje. Al mismo tiempo asistimos al acto inaugural, al que asistieron don Antonio Forteza



FESTIVIDAD DE SAN PIO X

PATRON DE LA HERMANDAD DE SACRISTANES DE MALLORCA

Dicha Hermandad se complace en invitar a todos los socios, socios protectores y simpatizantes, a la misa con cánticos que se celebrará en la capilla del Santo Pontífice que se venera en la Parroquia de San Jaime, mañana, lunes a las 13 horas.

A las dos, comida de compañerismo. Se suplica encarecidamente den aviso a esta Junta todas las personas que deseen asistir a este segundo acto de amistad.

CERVEZA CRUZ BLANCA ES MEJOR

Jefatura Agronómica de Baleares

SUMINISTRO DE GAS OIL Y PETROLEO AGRICOLA

Se pone en conocimiento de todos los usuarios de Gas Oil y Petróleo Agrícola para tractores y motores de riego dependientes de esta Jefatura que los vales correspondientes al corriente mes se despacharán en estas oficinas a partir del día de la fecha y hasta el día 15. Los vales que en esta última fecha no hayan sido retirados quedarán automáticamente anulados.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador interino don Rafael Villalonga, recibió las siguientes visitas:

Ilmo. señor don José Martínez de Guzmán Capitán de Navío Jefe del Arsenal de Baleares. Don Mateo Monserat, Alcalde de Luchmayor. don José Vidal y don Miguel Artigues, Alcalde de Artá.

Misa en sufragio de Emilio Vendrell

La Casa Regional Catalana comunica que hoy domingo, a las 10'30 de la mañana y en la iglesia de los Padres Capuchinos, tendrá lugar una misa en sufragio del que fué eminente tenor catalán, Emilio Vendrell.

Lo que se hace público para general conocimiento de sus asociados y simpatizantes, rogándoles su asistencia.

CONVOCATORIA

Fundación Juan March

El Consejo de Patronato de la «Fundación Juan March», al igual que lo hizo en años anteriores, convoca para el curso académico 1962-63 concurso de adjudicación entre estudiantes mallorquines, de las siguientes BECAS:

Para cursar estudios de Bachillerato Superior: CINCO BECAS DE DOCE MIL PESETAS CADA UNA.

Para estudios de curso Pre-universitario: CUATRO BECAS DE DOCE MIL PESETAS CADA UNA.

Para comenzar estudios Universitarios o en centro especializado de Grado Superior: CUATRO BECAS DE TREINTA MIL PESETAS CADA UNA.

Las condiciones para optar a estas becas, como igualmente la de prórroga de las actuales, se hallan de manifiesto y a disposición de los interesados, en las oficinas de la Delegación de «Fundación Juan March» en esta capital, calle San Miguel, núm. 17.

PUBLICACIONES

«Mallorca en gris»

Este título, «Mallorca en gris», corresponde a un relato recién salido de las prensas de «Mossén Alcover» y que firma don Jacinto Serra, un guía turístico que habla, en su libro, del mundo cosmopolita de nuestra tierra de una manera novelada, al tiempo que hace viajar por la isla a los personajes que desfilan por el librito, de simpático formato, amena lectura y cuidada edición por parte del editor, señor Ripoll.

REPRESENTANTE

Se necesita representante bien introducido en el ramo de Electricidad para Capital y provincia. ELECTRO-INSTALACIONES JAUREGUALZO Fabricación de Pequeño Material eléctrico. Alzaá, 22 - ONATE (Guipúzcoa)

Advertisement for Siemens España featuring a motor and the text: SIEMENS ESPAÑA MOTORES PARA TODOS LOS USOS. UNA MARCA QUE GARANTIZA CALIDAD. SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A. Olmos, 96 PALMA DE MALLORCA

Becas de prórroga y nueva adjudicación

Vistas las solicitudes de Becas de Bachillerato general, Bachillerato Laboral, Formación Profesional, Estudios del Magisterio, Escuelas de Comercio, Conservatorio de Música, y Escuelas de Artes y oficios artísticos de esta provincia, y calificadas de acuerdo con la puntuación académica y con la puntuación económica obtenida de la aplicación del Baremo facilitado por la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario de Barcelona, esta Delegación ha acordado, sin perjuicio de comunicarlo a los interesados, hacer públicos en los tabloneros de anuncios del Instituto Fernandino Juan Alcover y de la Delegación Provincial de Protección Escolar las relaciones de Becas concedidas, dando un plazo de quince días natu-

rales contados a partir de esta fecha para reclamaciones contra inclusiones o exclusiones indebidas, así como para presentar las refundiciones a que hubiere lugar.

Dichas reclamaciones o rectificaciones, dirigidas al que suscribe, deberán formularse por escrito, reintegrado con póliza de 6'00 pesetas y presentadas en las oficinas de esta Delegación (Calle Tous Ferrer, 54).

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Palma de Mallorca, 1 de septiembre de 1962.— El Delegado Provincial.

Lea «Baleares»

Jefatura de Obras Públicas

AVISO

Se anuncia para conocimiento de los usuarios de la Carretera Prolongación de la C. C. 715 de Palma a Capdepera al Puerto de Palma (Camino bajo muralla), que el próximo día 5 desde las 12 hasta las 16 horas estará cerrada al tráfico para proceder al pintado de marcas viales.

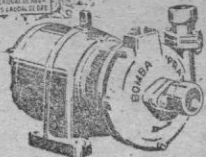
Palma de Mallorca, 1 de Septiembre de 1962.— El Ingeniero Jefe.

CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO



¡ALEGRIA Y AGUA TODO EL DIA!

No necesita ya depender de nadie para tener agua cuando quiera. ¡Qué alegría cuando vea que le sobra! Instale hoy mismo una



BOMBA PRAT



BARCELONA - LA GUAYRA ANTILLAS

con la moderna y veloz M/T IRPINIA

dotada de aire acondicionado en todos los camarotes y salones

Travesía en 9 días

Salidas: 28 Agosto, 20 Septiembre



AGENTES GENERALES HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA WEYLER, 19 - 1.º - Tel. 21620

¡VUELVE! ¡VUELVE! ¡VUELVE! a TITO'S



Marino Marini Y SU CUARTETO 4 únicas galas

Del 6 al 9 de Septiembre



UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

Un artículo del Comisario General de Abastecimientos y Transportes

«Las cuestiones técnicas y orientaciones las trataré con los hombres, en cuyo trabajo y honradez, está la posibilidad de hacer bien a tantas mujeres españolas»

La Revista AMA publicará en su número correspondiente a la primera quincena de septiembre, el siguiente artículo, original de don Andrés Rodríguez-Villa, Comisario General de Abastecimientos y Transportes.

Como el Diabolo Cojuelo quiero levantar el techo de mi vivienda para que las lectoras de esta revista puedan curiosear en la vida del nuevo Comisario General de Abastecimientos y Transportes, el día que fue conocido por sus habitantes el nombramiento.

Mi madre, mi mujer, mis diez hijos, las chicas, todos se mostraron orgullosos de convivir con un hombre tan importante. Todos ellos habían previsto una situación parecida. Alimentar a 16 personas, veniendo a dificultades en un trabajo progresivo durante 25 años, con partida de cero, era, en esta reducida, un signo de predestinación al puesto más duro que antes el público— de la administración.

Uno de mis chicos, ese que gusta a ser chófer de bomberos para poder circular por direcciones prohibidas, típico español, me preguntó si me saludarían los guardias.

Una de las chicas, conocida por la gobernanta, por su sentido de la economía doméstica, me preguntó sobre si recibiría o no muchas cestas en Navidad. Respondí, sólo a medias, algo que me repliqué sobre cuestiones técnicas porque insistía en que ella quién se perjudicaba con la limitación de regalos...

Mi mujer declaró terminada la vida de la vida privada y aceptó el argumento de que millares de mujeres y niños, como los nuestros, esperaban a algo de su trabajo y la dedicación de su nuevo Comisario.

Mi madre, considerando que el poder viene de Dios, me recomendó la caridad.

El único escollo en mi trabajo es de qué la asistente, venida en la casa, ha creído, por un momento, ufana, que «el señor aplicaría remedios esbozados por ella y aceptados con entusiasmo por él a los comerciantes abusivos: ja la cárcel! ¿esta más sutil solución; que los pescadores mismos vendan el



ANDRES RODRIGUEZ VILLA

pescado en Madrid, sin asentadores». Creo que en este instante está sospechando que me he ablandado por el coche oficial y el tratamiento de V. E....

La sensibilidad femenina de las lectoras de «AMA» recogerá con agrado esta instantánea tan íntima.

Don Antonio era mi amigo, mi gran amigo. No podré cubrir su vacío en esta Revista ni ante las amas de casa.

Las cuestiones técnicas las orientaciones para la producción y el consumo las trataré con los hombres, en cuya honradez, en cuyo trabajo, en cuya honradez, está la posibilidad de hacer tanto bien a tantas mujeres españolas, de título, muchas veces lindante en lo heroico: amas de casa.

Una turista belga de 18 años apareció muerta en la habitación que ocupaba

La Policía descubrió la intervención de una mano criminal

Christina Fogel, de 18 años de edad y nacionalidad belga, llegó a Mallorca hace unos días formando parte de un grupo de turistas que habían de pasar sus vacaciones en Palma. A todos ellos se les alojó en una céntrica pensión palmesana y para Christina, no mal parecida y llena de alegría empezaban a hacerse realidad los animados proyectos que para este período de descanso había fraguado.

Una mano criminal ha segado la vida de esta joven, de manera brutal, porque en la mañana de ayer apareció muerta en la habitación que ella ocupaba.

El macabro descubrimiento lo llevó a cabo el personal del hotel, cuando extrañados de que la joven no hubiera abandonado todavía la habitación, dado lo avanzado de la mañana, ante el temor de que se sintiera indispuesta acudieron a ofrecerle sus servicios.

Inmediatamente se puso el hecho en conocimiento de la Policía y agentes de la B.I.C. acudieron

para investigar sobre lo acaecido.

La investigación llevada a cabo en el lugar del suceso y el breve examen del cadáver dió por resultado llegar a la conclusión de que la joven había muerto por asfixia. En el cuello de Christina habían quedado unas huellas que denunciaban la acción del asesino.

A partir de este instante los agentes de la B.I.C. iniciaron un trabajo laborioso que acabaría siendo agotador al final de la jornada. Para dar con el autor de tan aleve crimen, era necesario saber de las amistades, en su mayoría circunstanciales, que podía haber hecho la joven durante los días que llevaba en Palma. Y así empezaron los interrogatorios con los compañeros, extranjeros, de la víctima alojados en la misma pensión. Paso a paso se han ido conociendo datos que habrán de conducir a la identificación del criminal.

CERVEZA CRUZ BLANCA ES MEJOR

Incendio en la factoría «Textiles del Sur», en Sevilla

Más de 40 millones de pesetas de daños

Sevilla, 1. — A más de cuarenta millones de pesetas ascienden los daños causados por un incendio declarado en la factoría «Textiles del Sur S. A.», enclavada en la carretera de Alcalá, núm. 6 del término municipal de Dos Hermanas.

El fuego se inició en una de las naves de la fábrica y se extendió con increíble rapidez al almacén de balas de yute y de lino. Tres naves de maquinaria fueron pasto de las llamas. Dos de ellas quedaron totalmente destruidas. Hace pocos días se había renovado el utillaje con maquinaria modernísima.

Según versión de los obreros, el siniestro se inició en la nave denominada «La Sostenes» al desprenderse de una de las máquinas una chispa que prendió en las materias almacenadas y en pocos momentos tomaron un enorme volumen y se extendieron rápidamente. A pesar de los esfuerzos que realizaron los obreros de la factoría

avisados los bomberos de Sevilla con la cooperación de los vecinos, los servicios de extinción de

incendios de la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Morón de la Frontera, así como los bomberos del Ayuntamiento de Dos Hermanas, que acudieron, como aquéllos, rápidamente al lugar del siniestro.

No ha habido que lamentar desgracias personales. — Cifra.

Rigurosas medidas en defensa del prestigio de las agencias de viajes

Madrid, 1.—El Grupo Nacional de Agencias de Viajes, encuadrado en el Sindicato Nacional de Hostelería y Similares, hace pública la siguiente nota:

Ante las noticias aparecidas en los diarios «Solidaridad Nacional de Barcelona», y «Ya» de Madrid, los días 22 y 24 de agosto actual, respectivamente, sobre la actuación de ciertas agencias de viajes que en forma totalmente irresponsable y desaprensiva, prometen en su documentación publicitaria servicios y reservas de alojamiento con características atractivas que luego no corresponden en absoluto a la realidad, produciendo con ello un notable daño y descrédito a los intereses turísticos de nuestra patria, este Grupo Nacional de Agencias de Viajes, desea con el máximo interés hacer constar los siguientes extremos, con el fin de que los mismos sean conocidos por el público en general.

1.—Las agencias miembros de nuestro grupo nacional han visto con mucho agrado y gran satisfacción la publicación por parte de la Dirección General de Turismo, de una nota oficial con fecha 25 de agosto, en la que se comunica que se han adoptado las medidas oportunas para que, por la inspección de dicho organismo, se proceda a instruir los necesarios expedientes con la mayor rigurosidad.

2.—A fin de aclarar a fondo esta enojosa cuestión, el Grupo Nacional de Agencias de Viajes ruega a todos los posibles interesados comuniquen al mismo, en su sede de la calle del Duque de Medinaceli, 2, Madrid, —14, cuantos datos fehacientes puedan aportar sobre el asunto de que se trata, para poder así esclarecer y delimitar el ámbito de actuación de tales irresponsables, que utilizan la calidad y el título de Agentes de Viajes para cubrir sus ilegales y perniciosas actividades. En ca-

so de que tal investigación pruebe que una Agencia de Viajes española, miembro de este grupo nacional, está envuelta en este asunto, desprestigiando con ello el limpio historial en servicio del público y de España de las Agencias de Viajes legalmente establecidas en nuestra patria, es propósito de nuestra organización adoptar las más rigurosas medidas en defensa de la más correcta ética profesional y sentido comercial del gremio. Si por el contrario, se tratase de Agencias de Viajes extranjeras que operan directamente en nuestra patria sin apoyarse para sus servicios en ningún corresponsal español, se daría cuenta de sus actuaciones a las autoridades turísticas y profesionales del país respectivo.—Cifra.

La II Conferencia Internacional de Geografía

FUE CLAUSURADA EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 1.—Se ha celebrado el solemne acto de clausura de la II Conferencia Internacional de Geografía, en el curso de la cual se dieron a conocer las definitivas conclusiones adoptadas por el Consejo de Europa en esta Asamblea de carácter científico. Se definieron entre el caso de la conferencia, de una semana de duración, los conceptos fundamentales de relieve, clima, hidrografía, vegetación, población, economía, lazos históricos y otros aspectos de los países mediterráneos, siendo asimismo objeto de estudio los esfuerzos realizados por los países comprendidos en esta conferencia para alcanzar el nivel de la Europa occidental.—Cifra.

SE NECESITA TAQUIMECANOGRAFA practica en la redacción de correspondencia, en ICARIA. Presentarse de 7 a 8 en la Central: Avda. Conde Sallent, 31

Horario de verano en nuestras oficinas de «BALEARES» DANUS, 2 MAÑANA: De 9 a 1 - TARDE: De 5 a 7

GIMNASIO OLIMPIC REINA M.ª CRISTINA, N.º 34 el más completo de su categoría. Dotado con todos los elementos que la técnica moderna e higiene requieren. GIMNASIA EDUCATIVA para caballeros y señoras MASAJES Y BAÑOS TURCOS Abierto desde las 7 de la mañana a 10 noche. HORAS: Turnos los lunes, miércoles y viernes, de 10 mañana a 6 tarde.

REPARTIDORES para nuestro periódico se necesitan PRESENTARSE EN DANUS, 2

EN HOSTAL LUKSOR

Platos regionales en el menú de pesetas (todo incluido) 50

- Lunes: Pote Gallego y Frit.
Martes: Gazpacho y Gambas al ajillo.
Miércoles: Fabada ast. P. llo Peñitória.
Jueves: Gofio y Mejillones Marinera.
Viernes: Sopas Mallorquinas y Bacalao Vizcaina.
Sábado: Morgates amb butifarra. Cillos a la Madrileña.
Domingo: Paella Valenciana.
Cada día: 3 platos a escoger de 15.
Postre y pan: 50 Ptas. (serv. e imp. incl.)

Vicario J. Fuster, núm. 391. Molinar. Reservas: T. 12477



GRAN EXITO ROMAREI (Ojos verdes mistericos) Eastmancolor En el mismo programa: EL DIARIO DE MI MADRE (Eastmancolor) AUT. MAYORES

Advertisement for Martini featuring the slogan 'el momento merece... un MARTINI' and an illustration of three people drinking Martini. Includes contact information: DEPOSITO: Calle Pérez Galdós, 77 - Teléfono 22745



LO QUE NOS DIJERON ANOCHE NUESTROS CRONISTAS

BUENOS AIRES:

Medidas de prevención y de acuartelamiento

La proclama de Guevara ha producido impacto en los altos mandos militares Se anuncia que le va a ser aplicada la ley militar con todo rigor, como rebelde

BUENOS AIRES (De nuestro corresponsal, Félix GENENO). — La pasada noche hubo medidas de prevención y acuartelamiento, como consecuencia de la proclama del coronel Guevara. La Marina dispuso la retención de las llamadas «fuerzas operativas», que son la Infantería, Escuela Mecánica y guarnición del Ministerio. La Policía Federal tuvo acuartelado el 50 por 100 de sus efectivos. Se acuarteló también la guarnición del Parlamento. Entre tanto, numerosas Comisiones de los Servicios de Información Militar siguen buscando al desaparecido coronel. Esas Comisiones se dividen en tres grupos: uno actúa en la capital, el otro en el Gran Buenos Aires y el tercero en provincias.

Ha nacido, por tanto, una nueva característica en la crónica consulsión militar argentina de los últimos tiempos. Hasta ahora fueron siempre los «gorilas» los alzados. Esta vez el alzamiento, aunque todavía tan sólo en forma de proyectil, surge del lado lonardista.

Fracasa la astronave soviética a Venus SE ROMPIO EN TRES PEDAZOS

Washington, 1. — Informes de prensa indican que ha resultado fallido un intento soviético de lanzar una astronave al planeta Venus. Un portavoz de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, ha manifestado que, al parecer, el proyectil se desintegró poco después de haber sido lanzado y que se halla actualmente en órbita en torno a la Tierra, en tres secciones. Rusia nunca ha dado cuenta de fracaso alguno en ninguno de sus lanzamientos de cohetes. NAVE SOBRE CHORROS DE AIRE Estocolmo, 1. — Ha sido botada en Rusia la primera nave sobre chorros de aire, del modelo denominado «Hydrofil», en los Estados Unidos, según una información de la agencia Tass. Para los rusos, este nuevo modelo de nave se llama «Chaika» (Gaviota) y puede llevar sobre las aguas, cualquiera que sea el estado del mar, a treinta pasajeros, a velocidad superior a las sesenta millas por hora. —Efe.

Son juzgados los que atentaron contra De Gaulle

La defensa se queja de trato de excepción

PARIS (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN). — A quien le guste la crónica judicial no tiene más que recrearse leyendo la prensa francesa. Nunca los rotativos de información diaria tuvieron que reseñar tanto ni tantos reiterados procesos políticos. Evidentemente, ahora se les llama juicios sobre delito común porque se trata de las causas abiertas contra activistas, los terroristas, los ultras y demás personas de igual o parecida índole, pero lo exacto sería llamar procesos revolucionarios porque sus factores, autores, víctimas y beneficiarios forman parte de esta gigantesca «troupe» que constituye el reparto de la gran tragedia social en la que somos espectadores.

francos de multa a distintos acusados por haber participado en una serie de actos terroristas. Eran unos cadetes de una Escuela Militar que, en las horas de salida, se dedicaban a instalar plásticos por distintos sitios.

concerda con el ánimo de todos los hombres. Algo hay en todo ello que no encaja en la vida del instante en que transcurre.

LA PRIMERA SESION Ayer se celebró, por fin, la primera sesión de un proceso que, durante las tres anteriores fue, sucesivamente aplazada y suspendida por distintos incidentes. Es la causa de que aparezcan los seis acusados convictos y confesos de participar en el segundo atentado contra la vida del General De Gaulle. Uno de los abogados defensores, ya famoso en los Palacios de Justicia de Francia, que fue el mismo que actuó en el proceso Salan, ha conseguido, con su habilidad característica, ir poniendo de relieve las anomalías o las circunstancias no ortodoxas que presenta esta causa. Finalmente, la sentencia será dictada probablemente el martes, pero, mientras tanto, lo que queda de activismo, de Argelia francesa, de patriotismo en Francia, sigue pendiente de este nuevo proceso que en lugar de abrir las puertas de la Justicia parece que ensancha un poco más las compuertas del rencor.

«ACUERDO ENTRE CABALLEROS» Troyes (Francia), 1. — El proceso contra los seis individuos acusados de tratar de asesinar al presidente De Gaulle se ha iniciado hoy, después de tres días de dificultades originadas por la defensa, en su esfuerzo para aplazar el caso por cuestiones de procedimiento.

El abogado jefe de la defensa, Jean-Louis Tixier-Vignancourt ha pedido hoy dramáticamente ser relevado de sus obligaciones, después de acusar al tribunal de haberle amenazado con la expulsión del Colegio de Abogados de París si no continuaba haciéndose cargo de la defensa.

Sin embargo, después de una breve interrupción, el tribunal y la defensa han llegado a un «acuerdo entre caballeros» y Tixier-Vignancourt ha decidido, finalmente, continuar.

Dirigiéndose al tribunal, Vignancourt ha declarado hoy: «Vuestras señorías han participado al presidente del colegio de abogados de París que si nosotros no comparecíamos hoy el fiscal general podía recibir una orden expulsándonos del Colegio».

La defensa se ha quejado de no haber tenido tiempo suficiente para preparar su actuación. De que el proceso debe celebrarse en otra sala y de otras cuestiones de procedimiento.

La orden dada por el tribunal para la defensa de continuar actuando fue una consecuencia de la retirada de Tixier-Vignancourt la noche anterior. Este abogado explicó los motivos de su decisión diciendo: «Nuestra negativa a continuar la defensa de nuestros clientes estuvo basada en una razón única en la historia jurídica de Francia, la ausencia de documentos necesarios para el sumario». «Nunca en los últimos 50 años han sido los defensores obligados a comparecer ante un tribunal bajo la amenaza de ser expulsados del colegio profesional», añadió. —Efe.

ACLARE SU PIEL No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picação de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Vd. duerme. NIXODERM tiene la picação y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S 16512

ATENCIÓN CONTRA SALAN Y SE PASO A ESTE

Por último anuncian que el Tribunal Militar de París el miércoles tendrá también que pronunciarse sobre el futuro de un legionario desertor que en 1957 atentó contra la vida del general Salan, y después se puso a las órdenes de éste como activista energético y útil en las tareas de la O.A.S.

Este hombre, cuyos capítulos de su existencia los ha vivido con un azar muy contradictorio, puesto que intentó matar al mismo que después obedeció, se llama Felipe Castillo, y es uno de los personajes más agitados de cuantos nos ha descubierto el drama de la conspiración argelina.

No insistimos en los pormenores procesales y ni siquiera en los debates de la Audiencia de cada una de estas causas. ¿Para qué? Cuando en un país se juzga todos los días, desde hace seis meses consecutivos, a uno y otro ciudadano, cuando no varios a la vez, acusados de la misma causa, del mismo delito y de la misma falta, prueba o que los hombres no se adaptan a la ley o la ley no defiende una causa común o la causa no

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Trofeo Ramón de Carranza

EL BARCELONA Y ZARAGOZA DISPUTARAN LA FINAL

Ayer vencieron al San Lorenzo de Almagro (3-2) y al Inter de Milán (4-2) respectivamente

Formidable lección de fútbol a cargo de Sanfilippo

CADIZ. — Ayer se disputaron las semifinales para el Torneo Copa Ramón de Carranza en la ciudad de Cádiz. Por la tarde se enfrentaron el Zaragoza y el Inter de Milán. El primer tiempo fue favorable a los italianos que llegaron al término de los 45 minutos con una ventaja mínima de 2-1. En el segundo tiempo se impuso netamente el Zaragoza, destacando las actuaciones del central Santamaría, recién incorporado, procedente del Santander y de los extremos Carlos Lapetra y Miguel, los cuales dieron un auténtico curso de como debe jugarse de extremo. Fue decisiva la colocación en la

línea de medios de Tucho de la Torre, quien con sus intervenciones hizo posible el dar la vuelta al encuentro hasta dejar el resultado a su favor por un contundente 4-2.

Por la noche se enfrentaron el Barcelona y el San Lorenzo de Almagro. En el primer tiempo el dominio fue total y absoluto para el San Lorenzo de Almagro que se anticipó en el marcador por la ventaja de 2-1, marcando primero el San Lorenzo por mediación de Sanfilippo, empatado después el Barcelona por mediación de Villaverde. Siguió presionando el San Lorenzo y consiguió un segundo gol por mediación de Sanfilippo. El partido se inclina muy favorable para el San Lorenzo, en vista de ello el Barcelona, antes de llegar al descanso realiza dos sustituciones, entrando en el campo Golvart y Cubilla, cuya intervención en el segundo tiempo sería decisiva.

servicio de Golvart a Ré quien de cabeza, consigue el segundo tanto para su equipo.

Continúa el juego con las mismas características. El San Lorenzo tiene algunas ocasiones para des hacer de nuevo el empate, pero Sanfilippo está marcadísimo ahora y no tiene posibilidad de disparar con tanta facilidad. No obstante levanta al público de sus asientos con algunos disparos muy intencionados. Nuevo avance del Barcelona y disparo ahora de Golvart que da en el cuerpo del portero argentino. Se le escapa el balón de las manos y el propio Golvart sobre la marcha, dispara a gol consiguiendo el definitivo 3-2.

Cuidó del arbitraje el portugués Campos que estuvo acertado e imparcial.

Esta tarde jugarán en el Carranza, Inter de Milán y San Lorenzo de Almagro, para el tercero y cuarto puestos del Torneo, mientras que por la noche, Zaragoza y Barcelona disputarán la final del Torneo.

Reparto de trofeos del Campeonato de España de Snipes

Fue presidido por nuestras autoridades

Anoche, en las terrazas del Club Náutico, tuvo lugar una interesantísima fiesta social con motivo de la entrega de trofeos a los ganadores de las regatas que para la conquista del título de Campeón de España 1962 han venido celebrándose durante la pasada semana en aguas de nuestra bahía.

cedieron luego a la entrega de los trofeos a sus ganadores, naturalmente al Campeón de España el Duque de Arlón y a su proel el señor Triay, cuya presencia fue recibida con una gran ovación. Dado lo avanzado de la hora en que terminó el reparto de trofeos, dejamos para nuestra próxima edición el dar detallada cuenta de este importantísimo acto.

COMPRO MOLINO CILINDROS S. Ramón y Cajal, 14 - Teléfono 16252

ESTADIO LUIS SITJAR MARTES, DIA 4 SEPTIEMBRE, A LAS 22'30 HORAS GRAN GALA INTERNACIONAL DE FUTBOL EL ACTUAL FUTBOL ARGENTINO Y ESPAÑOL FRENTE A FRENTE Club Atlético S. Lorenzo de Almagro (Campeonísimo argentino) R. C. D. Mallorca (1.ª División de España) EL VENCEDOR SE ADJUDICARA EN PROPIEDAD UN VALIOSO Y MONUMENTAL TROFEO DONADO POR LA PRESTIGIOSA FIRMA DIEZ HNOS., CREADORA DEL INIGUALABLE CONAC OXIGENADO NOTAS: Venta de entradas para este partido, en las taquillas del Club y sitios de costumbre, desde el sábado día 10. 2.ª) Precios para este partido: Cubierta ... 175 pts. Sol: Descubierta ... 150 pts. Asiento ... 50 pts. Superior: Lateral Pref. ... 40 pts. General: 1.ª fila ... 125 pts. De pie ... 30 pts. 2.ª a 5.ª fila ... 100 pts. Socios ... 25 pts. 6.ª a 15.ª fila ... 75 pts. Niños ... 10 pts. 3.ª) Este partido no es de ABONO. Los socios anuales y mensuales deberán proveerse de la entrada especial de socio. 4.ª) Para este partido será exigido el talón n.º 2, por ser este el segundo partido de la presente temporada 62-63, en su carácter de amistoso.

Carpeta soviético al proyecto de «triumvirato» en la O. N. U.

Les gusta la actuación de U. Thant

Londres, 1.—(Por K. C. Thaler). Parece ser que el jefe del gobierno soviético, Nikita Kruschev, silenciosamente ha dado carpetazo a su proyecto de «Triunvirato», para la jefatura y dirección de las Naciones Unidas, conforme se ha dicho en Londres de fuentes allegadas a las altas directrices del comunismo.

ra, que U Thant, siguiera siendo exclusivamente un Secretario General de las Naciones Unidas, en general de «funciones», meramente, antes de que sea elegido definitivamente por un período de cinco años como Secretario General titular de la Organización Internacional de las Naciones Unidas. Quizá esto sea porque a los rusos les preocupa la Unión Soviética —y alguna fuera de Unión Soviética— y algunas veces dentro de su territorio las veces dentro de su territorio incluso— les conviene más la situación de interinidad que las perennes y efectivas.—Efe.

La determinación del gobierno ruso se dice, asimismo, que se debe a la falta de apoyo que, hasta ahora, se ha dejado sentir en los países «Calificados de «Neutrales» o de «No aliados» en la organización de las Naciones Unidas.

Todas las circunstancias contribuyen a hacer pensar que Kruschev, aunque no ha archivado definitivamente el plan «Trio», lo ha apartado de sus presentes intenciones políticas en relación con las Naciones Unidas, porque, entre otras cosas, todas las fuentes susodichas, en las que se está al tanto con las directrices comunistas, coinciden en que tanto Kruschev como los miembros de su gobierno y los altos jefes del partido comunista de la URSS, están «entusiasmados» y consecuentemente muy de «acuerdo» con que el birmano U Thant, que actualmente desempeña interinamente las funciones de Secretario General de la ONU, continúe en su puesto. Los soviets preferirían, por aho-

HOY GRANDIOSO ESTRENO «NAVIDADES EN JUNIO» ALBERTO CLOSAS MARGA LOPEZ RAFAEL ALONSO «ENTRE DOS PASIONES» ROBERT WAGNER ROBERT MITCHUM (AUTORIZADO MAYORES) HORARIO «Entre dos pasiones»: 3'00, 6'10 y 9'30 «Navidades en Junio»: 4'30, 7'40 y 10'50

VENDO BALANDRO INFORMES Café Ca'n Nadal Portitxol



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

GLOSA DEPORTIVA

EN LAS VISPERAS DE UN CAMPEONATO DE EUROPA

Tenemos los mallorquines más que sobrados motivos para sentirnos satisfechos de la estupenda realidad que es nuestra...

En otro orden, Marujita García Nicolau, en Beirut, es declarada Miss Europa, se la declara la mujer más guapa del continente...

La llamada de la Federación Internacional para un Campeonato de Europa no puede desdiseñarse y si esta Federación...

RAT

El Mallorca a Valencia, el At. Baleares a Barcelona y el Constancia a Ibiza

Los entrenamientos en serio han dado ya comienzo

Mañana a las 12.30 el equipo del Mallorca se desplazará vía aérea a Valencia para disputar un encuentro amistoso...

El encuentro de hoy con el Europa servirá a Satur Grech para corroborar de la puesta a punto de algunos de sus elementos.

La expedición que sale para Barcelona es la siguiente: Director delegado señor Oliver. Entrenador Satur Grech.

Ni que decir tenemos que deseamos que este ensayo resulte del agrado de los técnicos del Atco. Baleares y que regresen con renovado optimismo.

Tal y como indicamos en nuestra pasada edición, salió también para Ibiza el equipo del Constancia de Inca que ha de disputar frente al equipo titular de la ciudad de la isla hermana un interesante amistoso.

El Atco. Baleares marcha también mañana vía aérea a Valencia para disputar un encuentro amistoso con el Constancia de Valencia...

Mañana noche brevemente se celebrará un encuentro amistoso entre el Constancia de Valencia y el Constancia de Ibiza...

El Atco. Baleares marcha también mañana vía aérea a Valencia para disputar un encuentro amistoso con el Constancia de Valencia...

Mañana noche brevemente se celebrará un encuentro amistoso entre el Constancia de Valencia y el Constancia de Ibiza...

El Atco. Baleares marcha también mañana vía aérea a Valencia para disputar un encuentro amistoso con el Constancia de Valencia...

Mañana noche brevemente se celebrará un encuentro amistoso entre el Constancia de Valencia y el Constancia de Ibiza...

La visita del San Lorenzo de Almagro

GRAN EXPECTACION EN TODA LA ISLA

Como es sabido, el próximo martes vamos a tener encuentro de gran gala en el Campo Luis Sitjar. Se trata nada menos que la visita del San Lorenzo de Almagro que entrena J. C. Lorenzo...



Juan Carlos Lorenzo, en sus tiempos de entrenador del Mallorca, junto con uno de sus más fieles amigos, el actual directivo del club, don Juan Seguí. (Foto Archivo.)

equipos del Inter de Milán, del Barcelona y del Zaragoza. Por razón de esta visita, cobra mucho más interés el Torneo de Cádiz, porque naturalmente todos desean adivinar a través de los resultados que allí se den la verdadera potencia del equipo argentino.

Naturalmente hay otra incógnita que desean despejar los mallorquines. Se trata simplemente de saber si Lorenzo será capaz de lanzar a su equipo al ataque teniendo en cuenta que ahora entrena a un conjunto en el que figuran siete internacionales de los que representaron a su país en las competiciones mundiales recientemente celebradas en Chile.

Por cierto que de estos siete elementos, cuatro figuran en la línea delantera y es de suponer que nos deleiten con una verdadera exhibición, sobre todo teniendo en cuenta que uno de ellos es el interior Sanfilippo el hombre más codiciado de todo el fútbol argentino.

Suponemos que también Saso habrá adoptado sus medidas para evitar frente al San Lorenzo un descalabro, pues hay que tener en cuenta siempre que el Mallorca es un Primera División, exactamente igual que el San Lorenzo lo es en su país.

La noticia de que va a tener lugar este encuentro ha despertado en todas partes la natural expectación. En Palma no importa ni decirlo, pero es que también hay interés en todos los pueblos y ciudades de la isla, y todo hace creer que el número de aficionados que asistirán a este encuentro, será realmente extraordinario.

Añadamos a todo ello que la presentación del San Lorenzo interesa igualmente a la colonia extranjera, numerosísima, que veranea actualmente en Mallorca y llegaremos a la conclusión de que es más probable registre el Luis Sitjar uno de los grandes llenos.

Esperemos ahora el desarrollo del Trofeo Carranza, donde se ha producido la primera gran sorpresa al vencer el Zaragoza al Inter de Milán por 4-2 y sobre la base de la actuación del San Lorenzo podrá el aficionado conocer la clase de adversario que va a tener en frente el Mallorca el próximo martes.

Será igualmente interesante estar pendientes de la actuación de los jugadores del Mallorca frente al Levante de Valencia, aunque se hayan quedado en Palma una buena cantidad de elementos a quienes consideramos titulares.

Ya no se habla de otra cosa en las tertulias deportivas. Ha pasado a ocupar el primer plano de la actualidad deportiva el encuentro que disputará el próximo martes en el Luis Sitjar el Mallorca frente al San Lorenzo de Almagro.

Naturalmente se habla de su entrenador, del célebre Lorenzo, a quien tendrá la oportunidad de saludar y también de aplaudir, porque supo —por méritos propios— ganarse el puesto de entrenador y seleccionador único de la nación argentina.

La venida del San Lorenzo de Almagro señala un acontecimiento verdadero en Palma de Mallorca. Se trata de uno de los mejores equipos argentinos del momento presente, que cuenta nada más y nada menos que con siete internacionales, cuatro de ellos encajados en la delantera.

Añoche en el Club Náutico hubo cena de gala y distribución de trofeos a los vencedores. El Duque de Arión y su proel Triay estaban en el club.

Aquí es nada la responsabilidad de ahora al tener que representar a España en los Campeonatos de Europa.

El Atco. Baleares publicó una nota en la que pedía por favor se abstuvieran los aficionados de asistir al entrenamiento que pensaban realizar a puerta cerrada.

Efectivamente a la hora de empezar, lleno en las tribunas. El entrenamiento se comenzó pero acabó antes de lo previsto.

No dedicamos a lo de la marcha de Forteza del Mallorca, más que un sencillísimo run run. Y es que Forteza está tan íntimamente ligado con el club, tiene a tantísimos seguidores, se le debe tanto deportivamente hablando, que se nos hace muy cuesta arriba que la noticia pudiera ser algo más que un rumor.

Ya tienen en el Constancia paraguayo y todo. No se privan de nada los inquisidores este año.

Si detrás estamos de acuerdo con que el Constancia tiene una buena línea, habremos de considerar que mucho más potente será si delante coloca a "laguardia".

A estas alturas todavía no se sabe cual de los jugadores uruguayos será el que sea cedido por el Mallorca ni a quien. Aunque todo parece indicar que será transferido al Hércules de Alicante.

MOSCARDON

COMPRESOS HIPICOS

En 1950 nacieron 180 productos de sangre trotadora. El semental más prolífico fué "Renom", con 17 productos, seguido de "Quillien V" y "España", con 16, y "Salpiglossis B" con 11.

Creo que en otras ocasiones les he hablado de mi "stud book" particular. Lo he repasado y en él figuran cerca de 1.500 yeguas registradas desde "Paloma", por ejemplo, a las potrillas de un año.

Lo triste del caso es que, aún así, resulta facilísimo equivocarse cuando se intenta bucear en el origen de un caballo: nombres repetidos, otros cambiados y otros mal escritos. Todo ello aconseja ordenar cuidadosamente todo lo que a la cría del caballo trotador se refiere.

Tenemos estos datos gracias a la atención de Cría Caballar, Sección de Sementales, viejos programas y muchos datos recogidos personalmente.

Aparte de los actuales sementales tenemos buena información de 64 más. Unos todavía viven y otros ya hace tiempo que han pasado a la historia.

Desearíamos ver como renace la afición en una comarca como la de Lluchmayor, Campos y Santany y que siempre se distinguió por la buena presentación de sus ejemplares. Una comarca donde debe conservarse algo de la semilla de jada por "Baba" y "Renom" entre otros buenos progenitores.

También se encuentra adormilada la afición de Inca, La Puebla y Muro, de raíces muy antiguas y ramos conservados por buenos aficionados. Es una pena que no se haya vuelto a abrir el hipódromo de Inca, no exista el de La Puebla y en Muro, este año, no se haya celebrado carreras. No obstante, sabemos que hay un fermento y puede que éste sea suficiente para penetrar en la masa.

Creo que ha llegado la hora de valorar ciertos productos que siendo portadores de buena sangre trotadora trabajan desperdigados por el campo mallorquín. No nos cabe la menor duda de que muchos de ellos podrían ser vendidos a buen precio si fueran conocidos por los aficionados y se pusieran en evidencia sus condiciones para la pista.

No estaría mal la creación de una cuadrilla —mercado donde se concentraran los ejemplares que se desean vender por algo más que por carne o trabajo. Hasta podría ser un buen negocio.

Fuimos testigos de una apuesta entre don Felipe Martorell y don Juan Cerdá consistente en una cena para seis. Motivo: quien puede más, si "Generosa" o "Gran Kan". El "match" tendrá que celebrarse antes de Todos los Santos y nada de conductores profesionales.

CENTAURO

La velada de lucha libre se adelanta al lunes

Tres reparaciones y presentación de OSCAR VERDU

Con motivo de la celebración en Palma de un partido internacional de fútbol que tendrá lugar el próximo martes, la empresa del Coliseo Balear ha decidido adelantar la velada de Lucha Libre para el lunes, día 3.

La importancia del programa requiere una especial atención puesto que está integrado por cuatro combates dignos, todos ellos, de figurar en veladas de postín.

Bill Patiño, Galarza y «El Bulldog», reaparecen tras unas ausencias que revalorizan su inclusión en programa. Los dos primeros, Patiño y Galarza, celebrarán el primer combate que, en cualquier reunión, merecería los honores de fondo.

La segunda confrontación es entre Lambán II y Giusto. El italiano debutó en Palma con un sensacional resultado: vencedor de Nino Pizarro. Esta es su tarjeta de presentación y garantía, por si fuera poco el luchador descalzo causó una gratísima impresión que se confirmará mañana lunes, sea cual fuere el resultado de su pelea.

Kiyomigawa, el invencible japonés, y no es «slogan» puesto que lo patentiza en cada reunión se las entenderá con Oscar Verdú, que hará su presentación. Su peso, talla y categoría, son el mayor obstáculo con que habrá tropezado el gigante nipón. Desahacerse de él no será nada fácil y no solamente esto, al igual que con Bengoechea, Kiyomigawa deberá prepararse para aguantar la dureza de un combate sin tregua ni descanso. Presumimos que alguien debe terminar con la imbatibilidad de un luchador que ya va siendo estudiado por sus contrarios y cuyas llaves y golpes surten efectos dolorosos pero no sorprendentes. Oscar Verdú es un candidato firme para esta victoria que sería sensacional.

«El Bulldog» reaparece para enfrentarse con Nino Pizarro. El levantino atraviesa un momento realmente espléndido y sus derrotas son, cada vez más inesperadas. Su técnica y preparación física le convierten en una auténtica figura del «catch». «El

Bulldog» tiene un hueso difícil de morder aunque ésta sea su especialidad y habrá de venir a Palma muy preparado, si lo que no quiere morder es la derrota.

En suma: mañana, reunión de postín. Tres combates auténticamente grandes y una presentación de excepción, Oscar Verdú: ¿vencerá a Kiyomigawa? Si lo logra, el resultado puede catalogarse de normal, éste es el mejor elogio que puede merecer, hoy en día, un luchador. Y Oscar Verdú lo merece.

Mañana en el ring del Coliseo Balear veremos qué pasa. Ocho figuras de la lucha libre en España en la misma velada. Ya lo hemos dicho: SENSACIONAL.

Fútbol Federación Balear

REUNION DE CLUBS CATEGORIA REGIONAL

Al objeto de proceder a la organización definitiva de los Campeonatos de Aficionados y Primera y Segunda Categoría Regionales, se ruega a todos los Presidentes o Delegados de los Clubs, a continuación reseñados, se personen el próximo martes, día 4 del actual, en el local de la Federación Balear de Fútbol (Plaza de Cort, 9-2) a las cinco de la tarde.

- Primera Regional: 1 Porreras, 2 España, 3 Hispanidad, 4 Sóller, 5 Binisalem, 6 Poblense, 7 Andraitx, 8 Alaró. Segunda Regional: 1 Marratxí, 2 Villafranca, 3 Vileta, 4 Antoniana, 5 Cardassar, 6 Luna Parque, 7 Santa Margarita, 8 Llubi. Aficionados: R. Mallorca, Atco. Baleares, Constancia.

SANTA MARGARITA EN FIESTAS LAS VERBENAS DE MAS ABOLONGO DE LA ISLA HOY, 2 DE SEPTIEMBRE. Baila con QUIQUE ROCA, su conjunto y la incomparable CLAUDIA LOS ESPAÑOLES. Señoritas: ENTRADA GRATIS.



ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

PLAZA de TOROS de PALMA LUCHA LIBRE

FREISTIL - CATCH - WRESTLING Mañana lunes día 3 de Septiembre - A las 10'45 noche GRANDIOSA VELADA DE CATCH

Primer combate - Presentación

Bill Patiño Gallarza

Segundo combate

Lamban II Giusto

Tercer combate - A un asalto a finis

Presentación del Hércules español

Oscar VERDU - KIYOMIGAWA

Cuarto combate - A un asalto de 45 minutos

Nino Pizarro - El Bulldog

Localidades: Caballeros, 15 Pts. Señoras, 10 Pts. Niños y militares, 6 Pts.

Servicio extraordinario de autobuses para todas las líneas



MARTES ESTRENO

Un fantasma asesino... un millonario americano... un castillo inglés... y una chica guapa

Una producción RIALTO-FILM

Distribuida por HISPANO FOXFILM, S.A.E.



Es imposible no sentirse sobrecogido ante esta película debido al ingenio de EDGAR WALLACE

En el mismo programa: Sensacional reestreno de la película que Vd. deseaba volver a ver

Hoy, conmemoración del XXVI aniversario de la Victoria en Porto-Cristo

(De nuestro corresponsal J. ANUAR). La herida sangrante en el costado de Mallorca, a la altura de Porto-Cristo, cuando la invasión de las horas rojas, recuerda a todos los mallorquines, cada año por estas fechas, la incuestionable actualidad de la gesta, que culminó con la expulsión de los invasores. Manacor estos días está de dolorosa y gloriosa actualidad, puesto en su...

Consell y la literatura

UN JOVEN ESCRITOR DE 19 AÑOS PUBLICARA UNA NOVELA OTRO CURSO

Un nuevo valor literario acaba de surgir en Mallorca. De improviso, casi, a la vuelta de esta misma esquina, se nos presenta de un salto en el primer plano de la actualidad literaria mallorquina. Concretamente en el terreno de la novelística. En verdad no nos ha sorprendido su actitud. Es joven impetuoso, resuelto y con un enorme caudal de entusiasmo y superación.

Nos referimos a Miguel Vidal Perelló. Con sólo 19 años de edad, estudiante de Magisterio. Séanos permitido afirmar en su honor: el autor más joven de España.

Le apasiona la literatura y de ésta la novela. Con este bagaje a cuestas, ha escrito "Otro curso", cuya publicación, a cargo de una acreditada firma editora, se nos anuncia para muy en breve. El 8 de septiembre para ser más exactos.

Sus íntimos nos han hablado muy bien de la obra y francamente esperan el éxito de su niño "twist", el "enfant terrible" de la agrupación literaria de Consell. Dejemos ahora hablar al autor de "Otro curso".

—¿Desde cuándo escribes?

—Hace cosa de un año que colaboro en algunos periódicos locales.

—¿Qué te ha movido a escribir "Otro curso"?

—Cierta inconformidad contra la juventud a la que yo perteneczo y cierta inquietud literaria.

—¿Cómo catalogas tu obra?

—Entre la novela y el ensayo. Es realista, nada de fantasías. Me he limitado a copiar la realidad de la juventud actual.

—¿Has concurrido a algún premio literario?

—No, pensaba hacerlo al Ciudad de Palma, pero he cambiado de idea.

—¿Por qué?

—He sabido que cierto señor, autor de "Los fantasmas de mi cerebro" ha de formar parte del jurado, lo que como buen mallorquín no me pasa ni taito así.

—¿Qué autores lees?

—Bernanos, Ibáñez, Bonet y Cela

BARSA

Actividades de nuestros equipos

(Viene de la página anterior) ras del equipo blanco son ya conocidas, pero naturalmente la mirada de todos estará depositada en el rendimiento que pueda dar la nueva adquisición, el jugador paraguayo Laguardia que igualmente ha sido incluido en la expedición.

Es la jornada de hoy de auténtico interés para los deportistas mallorquines que estarán pendientes de los resultados que se den en cada uno de los campos en donde intervenga sus representantes.

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA EL VIGOR FISICO Y MENTAL

La mala memoria, el cuerpo debilitado, la prematura pérdida del vigor, la falta de memoria, los signos de depresión y, en suma, los síntomas de desgaste, pueden mejorarse, porque que hombres de ciencia han logrado restaurar tales perturbaciones, merced a un medicamento cuya eficacia se propaga por sí sola. Este nuevo medicamento llamado VARKO es un restaurador y vigorizador glandular, que se presenta en forma de grageas y ha sido elaborado bajo el más estricto control científico. En Estados Unidos y en Europa lo toman miles de personas víctimas de la tensión y desgaste de la trepidante época actual, los cuales a pesar del trabajo o de la edad recuperan el tono físico y el optimismo y han hallado nuevas fuentes de satisfacción en su vida. VARKO se administra en forma de grageas y actúa directamente sobre las glándulas y los centros de energía vital. Muy poco tiempo después de iniciado el tratamiento Vd. notará el mejoramiento, se sentirá con capacidad, los ojos adquirirán más brillo y podrá dar a su vida nuevas energías, mayor destiñ.

Entrada del nuevo Ecónomo SANTANYI

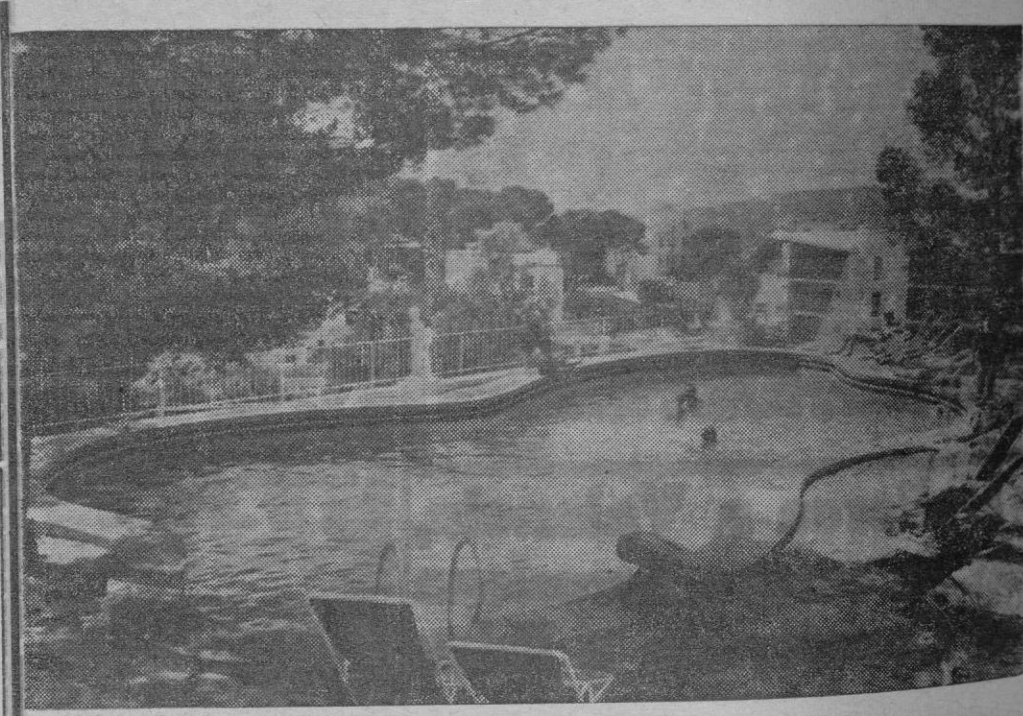
(De nuestro corresponsal PERICO).— El Sr. ecónomo celebró la Misa y durante la misma, la coral Sant Andreu interpretó diversos motetes.

Antes del Credo el celebrante con visibles muestras de emoción pronunció una plática breve y simpática. Elogió Santanyí, dedicó un recuerdo a sus antecesores y se ofreció incondicionalmente a todos. Humildemente pidió excusa por los defectos que pudiera tener que nunca le habrían atribuir a la iglesia, sino a su persona. Finalmente expresó su gratitud a las Autoridades y pueblo de Manacor y Santanyí que le habían tributado tan honrosa despedida y entrada.

Terminada la Misa, en la Casa rectoral hubo un largo besamanos siendo obsequiados todos los asistentes con un vino generoso.

Nuestra bienvenida al Sr. Ecónomo y que su labor en la parroquia de San Andrés sea fructífera y palomas.

Lea «Baleares»



Piscina de la RESIDENCIA «EVA MARIA» equipada con una instalación de filtraje e higienización. RADIO BORNE SAN MIGUEL, 133 TELEFS. 2137 - 15212

SALA AUGUSTA HOY EXITO FANTASIO MODERNO

Una película de extraordinario éxito



(PROGRAMA AUTORIZADO MAYORES)



¡EL FILM QUE HA BATIDO TODOS LOS RECORDS DE TAQUILLA EN EL MUNDO ENTERO!



# ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES : Hasta 10 palabras 12 pías. y 120 por cada palabra mas  
■ MIERCOLES A SABADOS : Hasta 10 palabras 10 pías. y 100 por cada palabra mas.

**BOLETA DE TRABAJOS**  
Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones serán gratuitas con multa hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

## DEMANDAS

NECESITO matrimonio, para cuidar, casa y jardín, con familia francesa. Escribir núm. 14075 esta Administración. (15)  
SE NECESITA taquimecánografa. Llamar Teléfono, 24334. (10)  
SE NECESITA oficial le barbero o especialista a navaja. Conde Sallent, 35. (11)  
JOVEN de 20 a 35 años para almacén y reparto, buena retribución, se necesita en Masferrer S. L. Colón núm. 21. (21)  
SE NECESITA mozo almacén. Telf. 25705. (10)  
HACE FALTA muchacho de 14 a 17 años, mostrador Bar Mahonés. Pl. Mayor. (13)

## PERDIDAS

EXTRAVIADO reloj pulsera señora Omega oro, sábado nueve noche, inmediaciones Granja Reus o Muelle Club Náutico: Gratificar espléndidamente devolución. Telefonar Puerto Sóller número 38 o escribir Sr. Dasca, Casas Armada Puerto Sóller. (32)  
TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección

## VARIOS

INTERESA pequeño capital doy beneficios fijos excepcionales, sin necesidad de intervenir en el negocio. Doy garantías y devolveré el préstamo cuando se desee. Escribir núm. 14081. Esta Admón. (27)  
EL RUIDO, calor, humedad y frío de su hogar, desaparecerá instalando FIBRAVID (fibra de vidrio). Concesionario exclusivo: CASA BUADES. Antonio Buades Ferrer, S. A. Avenida Alejandro Rosselló, 82. (28)

## ENSEÑANZAS

RADIO Y TELEVISION. Clases Teórico-prácticas. Colegio San Isidoro. Félix Maravillas, 11. (11)  
BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges Juan Bauzá, 86. (10)  
DELINQUENTES: Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Teléfono 24958. (10)  
ACADEMIA de danzas regionales. Profesor Jaime Company. Padre Molina, 44. Telf. 21724. (13)  
IDIOMAS: Aprende rápidamente, francés, inglés, alemán, con profesores nativos y diplomados. Contabilidad, Bachillerato, Mecanografía, Enseñanza Primaria y clases de repaso. Grupos reducidos y precios económicos. Academia Ramón y Cajal, C/ Huerto de Torrella 161, 1º (35)  
INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, profesoras nativas, método intensivo Raabi. Pl. Sta. Magdalena, 6 Traducciones. (13)  
IDIOMAS. Francés inglés alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, acciones a domicilio, Costa y Llobera, 42, 3º Telf. 23394. (22)  
GANE 6.000 pías. mensuales aprendiendo serigrafía Mater. Apartado 8.085. Barcelona. (10)  
INGRESO Peritaje Mercantil. Colegio Costa y Llobera. Hnos. Barbá, 26. (10)  
ACADEMIA STELLA. Pasaje Marte 26 (Travesía Antillón) Tel. 21796. (10)  
BACHILLERATO. Ingreso, Elemental, Superior, Revalidas. Nicolás de Pax, 25 (Cerca Hotel Palma). (12)

## HABITACIONES

ALQUILO habitación, para una o dos personas, Son Dureta, Avda. Sindical 1er. chalet derecha. (14)  
OFREZCO habitación, baño y sol. Concepción, 80 (Lechería). (10)  
HABITACION alquiler. Pérez Galdós, 42, 3º. (10)  
OFREZCO habitación dos o tres personas, baño, ducha. Honderos, 149, 1º, 2º. (12)  
HABITACIONES con baño. Información Comercial. San Jaime, 19. Telf. 13123. (10)  
MATRIMONIO SOLO desea habitación, cocina y salita independientes en casa particular de familia reducida. Seriedad. Teléfono 11273. (17)  
HABITACIONES 1ª categoría. Blanquerna, 21. Teléfono 16004. (10)  
HABITACION caballero solo dormir baño. Pedro Martel 1, bajos. (10)

## PASAPORTES

todo el mundo. Rápida tramitación en Gestoría Cladera Carrío (Klover). Pza. Merced, 18. Palma. (15)  
INCUBACIONES venta de polluelos todas edades. Avícola Salas. Calle Obispo Maura, 126. (antes Ballester, 15). (15)  
EUROPCARS. Coche sin chófer todas marcas últimos modelos. Cogerlo y dejarlo en cualquier ciudad de Europa. Más barato que ferrocarril. VIAGES CONDE, Avda. Jaime III, 41. (25)  
TAPICEROS: Fundas Moka. Ausias March, 35. (10)  
DEPILACIONES eléctricas y a la cera. Instituto Beliza MADA. Pl. Santa Eulalia, 7. (12)  
PROXIMA TEMPORADA INVIERNO. Lanas para tejer. Buena calidad. FER-SAY. Montenegro 16, entresuelo. (12)  
OCASION. Procedente fábrica, liquido géneros calidad. Trajes, abrigos medida, 1.100 pesetas. ORTIZ, Sastre. Pza. San Antonio, 5, 1º. (18)  
AGUA A DOMICILIO en toda la isla, con tanque de 10.000 litros, tanque de 9.000 litros. Teléfs. 25313 y 17592. (20)  
NECESITA usted comprar, vender alquiler traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente

## COMPRAS

SE NECESITA máquina sobrehilar, pega botones y hacer ojales. Sindicato, 70. Sastrería Cyma. (14)  
COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9. Teléfono 15747. (12)  
COMPRO sidecar para Vespa 125. Razón: Vázquez de Mella, 4. (10)  
NO MALVENDA muebles, objetos etc. Capuchinas 35. Telf. 23546. (10)  
COMPRARIA Barbería en cualquier pueblo de Mallorca. Razón esta Administración. (10)  
HUERTO a particular compraria. Vallori, nº 23, entresuelo, de 9 a 1. (12)

## MAQUINARIA

AGRICULTURA: Tractores, aperos, remolques, motores, riego por aspersión, etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (14)  
MACHACADORAS, Molinos de Martillos y Cilindros «EXCELSO». Grupos portátiles de machaqueo con tromel clasificador, reductores de velocidad, filtros prensa GUZMAN. Eusebio Estada 85. Teléfono 15629. (26)

## HOSPEDAJES

ADMITIRIA huéspedes pensión completa o solo dormir. Trato familiar. Teléfono 21351. (41)

## MOTOCICLETAS

OCASION: Por recibir camioneta, vendemos Isocarro tipo 200 buen estado. Muebles Confort. J. Anselmo Clavé, 29-31. (17)  
SE VENDE Iso-Carro. Avenida Jaime II núm. 17. ROS, Telf. 15476. Horas comercio. (13)  
VENDO Peugeot con seicar semi nueva. Tel. 21170 tardes. (10)  
LO MEJOR de Palma, cuatro tiempos, 4 marchas, bicilíndrica, impecable. H. P. Telf. 16155 y nevera eléctrica. (17)  
OCASION Vespa 60. Sidecar Lambretta 150. Vespa Mesquida. Balmes, 17. (10)  
VENDO motocarro LUBE. Informes: C/. Monjas 16. (10)  
SERVICIO oficial OSSA. Calle Honderos, 57. Teléfono 21333 todo (10)  
SERVICIO oficial LAMBRETTA calle Honderos 57. Telf. 21333 todo (10)  
VENDO Vespa año 59, muy equipada y compro Vespa. VESPA LEVANTE. Carretera Sóller. Frente Cruz Roja. (16)

## ARRIENDOS

ARENAL cerca playa, alquilable septiembre-octubre, bajos, precio económico. Razón: Alejandro Rosselló 117, 2º, 2ª. (15)  
ALQUILO chalet amueblado junto Plaza Toros, agua, gas. Informes: Doctor Ferrán, 71, 1º. (13)  
SE ALQUILA piso amueblado por un mes. Razón: Calle Monserrat, 36 (Lechería). (13)  
MATRIMONIO solo desea apartamento o vivienda reducida amueblados. Pagará 1.500 pías. mensuales durante los seis meses de invierno. Telf. 11273. (20)  
ALQUILO local centro Palma, salida dos calles, 200 m². Telf. 14691. Sr. Marroig. (13)  
INTERESA alquilar larga temporada piso pequeño, preferiblemente ático con terraza, buena situación céntrica, amueblado o sin muebles. Telf. 21364 días laborables. (21)  
INTERESA alquilar local grande mínimo 200 m², preferible zonas Hostalats Soledad, Sta. Catalina o extrarradio. Telf. 22415. (18)

## AUTOMOVILES

VENDO Seat 600, buen estado. Informes: Calle Mariano Aguiló, 13. (10)  
VENDO Seat 600, toda prueba. Pabellones Son Ruillán, 38. Vivero. (10)  
VENDO camioneta marca Buick. 2 Tns. trato directo. Ausias March, 32, 2º, 1º. (13)  
VENDO Citroën. Sargento Febrer Adrover, 58. (10)  
VENDO 2 Seats 600, cambio y facilidades. Archiducque Luis Salvador, 94. Telf. 23472. (13)  
GARAGE COLISEO. Teléfono 23474. Facilidades hasta 18 meses, Seats A y B, negros, Dauphine blanco radio, 600, 44 e Isetta. (14)  
VENDO Austin Heal y Sport toda prueba. Son Ferragut, 51. Telf. 11103. (11)  
VENDO particular, Seat 600 garantía fábrica. Informes: Telf. 21708. (10)  
PARTICULAR vendo dos coches muy barato, buen estado. 31 Diciembre, número 22, entlo. (13)  
TALLERES MAGERIT. Carrozado y reparación de coches, camiones, etc. Soldadura autógena y eléctrica. Especialidad en aluminio y antimonio (Calamina). Tomás Forteza, 56. Teléfono 22443. (24)  
VENDO Ford Mercury año 55, gran lujo, 6 plazas; Ford 9 HP, 4 plazas descapotable; Citroën Pato 11 HP comercial carga 4 plazas; Chevrolet Master 21 HP, cambio volante; Camioneta Citroën B-14. Carrión TOLO. Héroes Manacor, 281. Telf. 17365. (40)

## TRASPASOS

DESLUBRANTE Peluquería señoras, modernísima, ensañadora vivienda, traspaso en principal Avenida. Clientela selectísima. Alquiler bajo. Facilidades pago. ARBONA. Misión, 60, 1º, tardes. (21)  
CAFE-BAR CONCURRISIMO, traspaso en elegante barriada trabajan do anualmente a plena marcha. Instalación moderna perfecta. ARBONA. Misión, 60, 1º tardes. (20)  
ATRACTIVO COLMADITO, traspaso, bonita vivienda, garage, bien surtido mucha clientela en primer Ensanche preferido. Alquiler antiguo. ARBONA. Misión, 60, 1º tardes. (21)

## COMPRAS

VENDO Seat 600. Talleres Suato. Blanquerna, 67. (10)  
GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)  
PARTICULAR vende Fiat 509 y Furgoneta Citroën 5 HP. Admito moto. Garage La Isla. Patronato Obrero, 59. (17)  
GARAGE INSULAR. Servicio de Transporte con camiones Borgward, Barreiros y motocicletas. Teléfs. 23871 y 24142. (15)  
VENDO Isetta impecable de particular a particular. Razón: Sra. Más. Ramón Berenguer III, 44, 3º, 1º. (15)  
FUNDAS y tapizados Moka. Colocación en el acto. Calle Ausias March, 35. Palma. (13)  
A PARTICULAR compraria 4/4 contado. Escribir mi trícula, estado y precio a Apartado Correos, 666. (14)  
CAMION Ford 174, volquete hidráulico, carga 2.500. Marqués Tenerife, nº 34. Son Ferriol. (13)  
VENDO Ford 8 H. P.; Topolino; Citroën C-4; Morris 4 puertas; Ford 17 H. P. Facilidades pago; Reina Mª Cristina, número 101. (21)

## COMPRAS

VENDO falucho 30 palmos, casi nuevo. Para informes, Tel. 12529 o Club Ca'n Pastilla. (14)  
COMEDORES 2.500. Comedores curvados 7.500. Dormitorios nogal 6.000. Dormitorios curvados 7.500. Calle Sureda, 65. E. Ballester. (16)  
VENDEMOS máquina escribir y sumar ocasión de cliente marchado al extranjero. Informes: Viajes Conde (Avda. Jaime III, 41. Telf. 25421). (20)  
VENDO Tocadiscos nuevo con 11 discos y dos álbumes. Precio 2.500 pesetas. Razón: C/. Calvo Sotelo, nº 261, 1º, de 7 a 8 de la tarde. (26)

## COMPRAS

SE NECESITA máquina sobrehilar, pega botones y hacer ojales. Sindicato, 70. Sastrería Cyma. (14)  
COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9. Teléfono 15747. (12)  
COMPRO sidecar para Vespa 125. Razón: Vázquez de Mella, 4. (10)  
NO MALVENDA muebles, objetos etc. Capuchinas 35. Telf. 23546. (10)  
COMPRARIA Barbería en cualquier pueblo de Mallorca. Razón esta Administración. (10)  
HUERTO a particular compraria. Vallori, nº 23, entresuelo, de 9 a 1. (12)

## MAQUINARIA

AGRICULTURA: Tractores, aperos, remolques, motores, riego por aspersión, etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (14)  
MACHACADORAS, Molinos de Martillos y Cilindros «EXCELSO». Grupos portátiles de machaqueo con tromel clasificador, reductores de velocidad, filtros prensa GUZMAN. Eusebio Estada 85. Teléfono 15629. (26)

## HOSPEDAJES

ADMITIRIA huéspedes pensión completa o solo dormir. Trato familiar. Teléfono 21351. (41)

EN SON ROCA, proyecto de más de 20 viviendas, semichalets se construyen para su venta. Informes: Telf.: 16281. (18)

EN SON AMETLER vende naranjal 5.000 m² apto parcelamiento. Razón: San Bartolomé, 23. (12)  
COMPRARIA piso soleado 3 dormitorios, terraza o galería, cerca Jaime III o C. Olmos, trato directo. Escribir F. G. Administración BALEARES. (20)

EN INCA vendo magnífico chalet llaves en mano, situación inmejorable, vista panorámica, situación elevada, costa de pérgola, recibidor, gran comedor, sala, 4 dormitorios, sótano, torre, garage, 2 baños, cocina y varios. Gran jardín cerca de verjas, gran ocasión viaje al extranjero. Informes: Inca. Telf. 403. Señor Llabrés. (46)

## SOLARES Y TERRENOS

EN SON ARMADANS vendo espléndido solar 600 b.2 Teléfono 13286. de 1 a 3. (14)  
VENDO 1ª línea playa Cala Millor 4.000 m² en parcelas 600 m². Informes: Esta Admón. (15)  
EN PAGUERA vendo solar 1.500 m². Telf. 11880, tardes de 6 a 8. (13)  
PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, guas y cualquier maquinaria OSCA Héroes Manacor, 184. (13)  
VENDO en el Rafal solar de 282 m. Informes: Pl. San Francisco, 11, 1º. (14)  
SOLAR playas Arenas en primera línea bien situada, entre Ca'n Pastilla y Maravillas, vendo Apto hotel. Teléfono de 8 a 2 al núm. 21293-496. (22)

## VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (14)  
VENDO Llaud 33 palmos muy nuevo, motor Diesel refrigerado por aire. Teléfono 22415. (13)  
ATENCIÓN, Fabricantes de Bebidas Carbónicas. Vendo 2 Baterías completas para 6 botellas anhidrico carbónico, en buenas condiciones. Teléfono 25103. (18)  
EN SON ARMADANS vendo apartamento para estrenar. Informes: Viajes Meliá. (10)  
VENDO falucho 30 palmos, casi nuevo. Para informes, Tel. 12529 o Club Ca'n Pastilla. (14)  
COMEDORES 2.500. Comedores curvados 7.500. Dormitorios nogal 6.000. Dormitorios curvados 7.500. Calle Sureda, 65. E. Ballester. (16)  
VENDEMOS máquina escribir y sumar ocasión de cliente marchado al extranjero. Informes: Viajes Conde (Avda. Jaime III, 41. Telf. 25421). (20)  
VENDO Tocadiscos nuevo con 11 discos y dos álbumes. Precio 2.500 pesetas. Razón: C/. Calvo Sotelo, nº 261, 1º, de 7 a 8 de la tarde. (26)

## COMPRAS

SE NECESITA máquina sobrehilar, pega botones y hacer ojales. Sindicato, 70. Sastrería Cyma. (14)  
COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9. Teléfono 15747. (12)  
COMPRO sidecar para Vespa 125. Razón: Vázquez de Mella, 4. (10)  
NO MALVENDA muebles, objetos etc. Capuchinas 35. Telf. 23546. (10)  
COMPRARIA Barbería en cualquier pueblo de Mallorca. Razón esta Administración. (10)  
HUERTO a particular compraria. Vallori, nº 23, entresuelo, de 9 a 1. (12)

## MAQUINARIA

AGRICULTURA: Tractores, aperos, remolques, motores, riego por aspersión, etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (14)  
MACHACADORAS, Molinos de Martillos y Cilindros «EXCELSO». Grupos portátiles de machaqueo con tromel clasificador, reductores de velocidad, filtros prensa GUZMAN. Eusebio Estada 85. Teléfono 15629. (26)

## HOSPEDAJES

ADMITIRIA huéspedes pensión completa o solo dormir. Trato familiar. Teléfono 21351. (41)

## Modas MIMOSA

JUANITA ROJAS Necesita oficiales de 1ª y 2ª trabajo todo el año. Razón: Conquistador, 21 1ª

## Se necesitan botones en ICARIA

PRESENTARSE DE 7 A 8 EN LA CENTRAL Avda. Conde Sallent, 31

OFICIALES ayudantes, se necesitan. Sitio todo año. GABY COUTURE Jovellanos, 6. (12)

PRECISAMOS chica hablando inglés para casa americana con un niño de años. Necesario presentar referencias. Informes: José Villalonga 156. Terreno después 18 horas. (24)

SE NECESITAN muchachas para confeccionar bolsas politeno. Calle Impresor Calafat, 18. (11)

SEÑORITAS necesita importante Empresa Sección Publicidad, edad 18 a 25 años. Cap. Cristóbal Real, 42. (15)

SE NECESITAN repartidores moto-carro con carnet de conducir y peones ambos sexos, trabajo todo el año. Informes: Murillo, 5. (20)

IMPORANTE Empresa precisa vendedores con carnet de conducción que deseen crearse un magnífico porvenir. Capitán Cristóbal Real, 42. (18)

SE NECESITAN choferes con carnet 1º propios para repartir; inútil presentarse si no tienen experiencia. Informes: La Veloz. Transportes. Pl. O. Berenguer de Palou, 4. (25)

SE PRECISAN carpinteros con participación negocio Gual. 24. Santa Catalina (10)

SE NECESITA muchacho para taller de fotografía y chica para taller de colores. Foto Durán. Sindicato, 20. (17)

PRECISAMOS Ayudante almacén y operarios electricistas. Casa Jordi, Patronato Obrero, 18. (11)

LA OFICINA de un anuncio se mide por el número de personas que leen (23)

EMPLEADO COMERCIO con sentido de responsabilidad, de 17 a 21 años, úbre servicio militar, se precisa. Sueldo según aptitudes. Plaza Rosario número 1. (23)

SE NECESITA chico de 14 años para botones tienda calzados. Puigdorfla 14. (13)

TIENDA de calzados lujo, precisa señorita hablante idiomas; trabajo fijo. Puigdorfla, 14. (12)

PERSONA activa que visite cafés y bares, se le ofrece buen asunto. Presentarse a Olmos 146. (16)

PELUQUERO o peluquera necesito a domicilio. Teléfono 24856. (10)

INTERESA relacionarme con técnico publicitario quiera independizarse. Escribir nº 14104 de esta Administración. (13)

PRECISAS señorita temporera activa para recepción en Clínica Dental. Deseable inglés. Remunerada según aptitudes. Escriban nº 14100 esta Admón. (20)

NECESITO cocinero. Celler Ca'n Mateu. Ca'n Pastilla. (10)

SE NECESITA chofer y peón apto para fábrica de gasosas. General Riera, 124. (13)

LAVACOCHEs se necesita Garage Parking. Puigdorfla, 12. (10)

LAVACOCHEs - ENGRASADOR, con carnet conducir, se precisa en HERTZ Vasco de Gama, 7. (13)

PELUQUERIA BENITO necesita peluquero de caballeros y manicura. General Mola, 15. (11)

GANE DINERO en casa, asunto fácil, envío material gratis, compro producción. Apartado 649. Valencia. (14)

SE NECESITA matrimonio para trabajos en finca rústica. Informes: General Franco, 13. Lluçmanyor. (13)

SASTRERIA CHERRIS, Gallera, 6. Necesita dependiente de buena presencia y con nociones de francés e inglés. (12)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico. (10)

## OFERTAS

JOVEN señorita francesa, conocimientos hostelería, desea empleo temporada otoño-invierno a cambio de estancia y módica retribución. Telfs. 13079 y 14410. (21)

OFRECESE Botones para hotel, 14 años. Francés, nociones inglés. Informes esta Administración. (10)

MATRIMONIO joven sin hijos, ofrece para extranjeros. Informes esta Administración. (10)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados. (22)



ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Critica musical

El violinista Eugen Prokopp en el «Socavón dels Hams»

Con la colaboración del Mtro. Galmés

Nuevamente, el «Socavón dels Hams», auditorio natural de inigualable belleza, y consecuencias acústicas envidiables, sirvió de encuadre para la ejecución de otro de los conciertos, que a los auspicios de la Delegación de Juventudes Musicales en Manacor, vienen celebrándose periódicamente en las famosas cuevas de la mencionada localidad. Esta audición, perteneciente al ciclo que comprende la serie de veladas musicales bajo la denominación de «Festivales dels Hams», está resultando prueba evidente de la heroicidad y entusiasmo de unos jóvenes, que aún a costa de no recibir ninguna subvención, y de un incomprensible desprecio por parte del público, siguen enarbolando una bandera de valentía y de amor por la música que no puede, en modo alguno, silenciarse. Ayer, con la actuación del violinista checo Profesor del Mozarteum de Salzburgo, Eugen Prokopp, se dió otra cita a la memorable interpretación.

cierra, Página, por otra parte tentadora en orden a una tan posible como falsa exteriorización de un romanticismo, francamente inadecuado en el genial compositor barroco, Eugen Prokopp, así lo entendió al menos, en el sentido de proporcionar a ese brillante final de «Partita», la justa medida, sin dejar al margen, ni mucho menos, el menor detalle emotivo y trascendental que sin duda posee en gran número la tal partitura.

El concierto núm. 4 de Stamitz, con cadencias debidas al propio intérprete, una Sonata, de Debussy, y un repertorio de piezas breves de Paganini, y Sarasate, completaron un programa con cargo a una interpretación correctísima y cuyo final fue seguido de innumerables aplausos. El Mtro. Lorenzo Galmés, al piano con gran decoro y precisión, colaboró muy acertadamente en la difícil labor de acompañamiento, siendo también muy aplaudido.

Un ruego: Impedir absolutamente la entrada de público durante la ejecución de las obras, así como el paso entre las mesas de los camareros.

Dos esperanzas: Que el próximo concierto se vea más concurrido, y que el Ayuntamiento de Manacor apoye con aportación pecuniaria tan hermoso ciclo musical. No en balde el maravilloso escenario natural en que éste se desarrolla, así como el enorme sacrificio de la entidad juvenil que lo organiza, merece una mayor y más calurosa acogida, al menos, por parte de ese público que se llama a sí mismo aficionado.

Aguiló DE CACERES



Continúa ofreciendo junto a los más atractivos estrenos los mejores complementos.

Consecuencia:

¡GRANDES PROGRAMAS!

Advertisement for 'Tal vez mañana' featuring Alida Valli, Francisco Rabal, and Eduardo Nevola. Includes a portrait of Glauco Pellegrini and the text 'UNA PRODUCCION VERTIX-FILM-UNINCI S.A.'

No se crea Vd. tan duro de corazón. Espere a ver el final de esta película

DIRK BOGARDE JOHN MILLS MYLFNE DEMONGEOT

Y el reestreno del film que discutió toda la ciudad.

¡VEALO DE NUEVO!

EL DEMONIO

LA CARNE

Y EL PERDON

Director: ROY BAKER

V E N D O

Obligaciones del R. C. D. Mallorca Contado o plazos Informes: Tel. 24875-De 9'30 a 13'30 h.-De 16 a 20'00 h.

REPRESENTANTE

con coche, dedicado exclusivamente a venta de textiles, se desea para importante fábrica de empesas, blancos y sábanas. Escribir razonando solicitud al núm. 9592, Vergara, 11. BARCELONA (2)

La gran corrida de hoy Un cartel de triunfadores

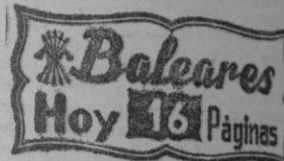
Los aficionados taurinos esperan con ilusión la grandiosa corrida de toros de esta tarde, un cartel insuperable puesto para continuar los ininterrumpidos éxitos de la presente temporada. Para proseguir la buena racha de corridas estupendas, la empresa Balaña ha montado para esta tarde una combinación de super clase. En primer lugar veremos al caballero rejoneador don José Pérez de Mendoza, el aplaudido jinete que tantos triunfos lleva alcanzados en la isla. En lidia ordinaria serán estoqueados seis preciosos ejemplares de la ganadería de don Félix Gómez, la prestigiosa divisa, por los espadas Luis Segura, Victoriano Valencia y José Julio, todos ellos admirados y fervorosamente aplaudidos por el público mallorquín por tratarse de tres maestros pundonorosos y artistas que nunca requebraron esfuerzo para conquistar el éxito.

sano, de tanta importancia para los toreros, por ser el segundo con mayor número de corridas se celebran, dispuestos a renovar su prestigio, dispuestos a conseguir los máximos trofeos y a ser trofeo a conquistar el codiciado corrida el Cortijo Vista Verde, nos referimos naturalmente a la «Palma de Oro», galardón que entusiasma a los espadas, los entusiastas lo consiguen, se sirven de él para multiplicar su propaganda en los rotativos más importantes de España, ya que el mero hecho de ganar la «Palma de Oro» es una gran garantía que da patente un éxito logrado a ley.

No cabe duda que la corrida de esta tarde es de las seguras de las que pocas veces fallan, ya que tanto el ganado como los diestros que componen la combinación son de primera categoría.

El novillo-toro destinado a reponer pertenecen a la acreditada ganadería del señor Conde de Ruiseñada. La corrida dará comienzo a las cinco y cuarto.

Los tres matadores, Luis Segura, Victoriano Valencia y José Julio, llegan otra vez al ruedo palme-



TEATRO PRINCIPAL

HOY DESPEDIDA de las primerísimas figuras

FINITA RUFET Y PEPE MAIRENA

al frente de su espectáculo de extraordinario éxito

CARNAVAL

(AUTORIZADO MAYORES)

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5

CAPITOL - Hispania

MIERCOLES

PRESENTARAN UN GRAN PROGRAMA

GLENN FORD DOBLE DEBBIE EYNOLDS EN COLOR

Advertisement for 'Empezo con un beso' and 'El luchador de Kentucky' featuring Glenn Ford, Debbie Reynolds, and John Wayne.

HOY en el HISPANIA LOS DOS GOLFILLOS Y LOS COSACOS (Tolerado menores)

¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!

sigue obteniendo a diario en las pantallas de

Lírico - Balear - Progreso

la máxima figura juvenil del cine español

MARISOL



EN LA PRODUCCION DE MANUEL J. GOYANES

TOMBOLA

DIRECTOR LUIS LUCIA

RAFAEL ALONSO · ROBERTO CAMARDIEL ENRIQUE AVILA Y JOSE MARCO DAVO

MUSICA Y CANCIONES AUGUSTO ALGUERO FOTOGRAFIA ANTONIO L. BALLESTEROS EASTMANCOLOR

CANCIONES GRABADAS EN DISCOS "MONTALLA"

Véala HOY mismo y haga que le acompañen sus hijos

Es una exclusiva de

Lírico - Balear - Progreso



ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

TEATRO

PRINCIPAL - 7 tarde 10:30 noche presenta: CARNAVAL. (F. Ruff y Pepe Mairena). To. herido para mayores.

CINES

ACTUALIDADES - Desde las 3:30: HORIZONTES DE GRANDEZA. (Gregory Peck, Jean Simmons, Dir. William Wyler Technirama Technicolor. - IMAGENES N.º 19 (Arte Varlo) NO-DOS A Y B N.º 1.025 (Aut. mayores).

AGUSTA - Desde las 3:00: NAVIDADES EN JUNIO Director Tulio Demicheli. (Alberto Closas, Marga López, Rafael Alonso.) - ENTRE DOS PASIONES. (Robert Wagner y Robert Mitchum) Cinemascope Technicolor. (Tolerado mayores)

ASTORIA - Cerrado por vacaciones.

AVENIDA - Desde las 3:00: (Refrigerado)

MARACAIBO (Cornel Wilde, Jean Wallace, Abbe Lane y Francis Lederer); Technicolor. - LA BELLA DE MOSCU (Cyd Charise y Fred Astaire); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).

BALEAR - Desde las 3:15: TOMBOLA Director Luis Lucía. (Marisol, Rafael Alonso, Roberto Camardiel, Enrique Avila y José Marco Davo. Eastmancolor. (Tolerado menores)

BORN - Desde las 3:30: EL LUCHADOR DE KENTURGY Director George Waggnar. (John Wayne, Vera Ralston, Phi-

CARTELERA

lip Dorn, Oliver Hardy). - MI DULCE GEISHA. Director Jack Cardiff. (Shirley MacLaine, Yves Montand, Edward G. Robinson, Bob Cummings). Technicolor. Technirama.

CAPITOL - Cerrado por vacaciones.

DORADO - Desde las 3:30: EL GRAN IMPOSTOR. Director Robert Mulligan. (Tony Curtis, Edmond O'Brien, Arthur O'Connell, Carl Malden). - LA INDIA EN LLAMAS. (Kenneth More, Lauren Bacall, Herbert Lom) Eastmancolor. (Tolerado menores)

FANTASIO - Desde las 3:00: NAVIDADES EN JUNIO. Director Tulio Demicheli. (Alberto Closas, Marga López, Rafael Alonso.) - ENTRE DOS PASIONES. (Robert Wagner y Robert Mitchum) Cinemascope Technicolor. (Tolerado mayores)

HISPANIA - Desde las 3:15: LOS DOS GOLFILLOS (Joselito) y LOS COSACOS. (Edmund Purdom). (Tolerado menores).

LIRICO - Desde las 3:15: TOMBOLA. Director Luis Lucía. (Marisol, Rafael Alonso, Roberto Camardiel, Enrique Avila y

José Marco Davo. Eastmancolor (Tolerado menores).

METROPOL - Desde las 3:00: «MOLOKAI» (LA ISLA MALDITA) (Javier Escrivá). - DAVID Y GOLIAT (Ivo Payer, Kronos, Orson Welles y Eleonora Rossi Drago); CinemaScope.

MODERNO - Desde las 3:00: NAVIDADES EN JUNIO Director Tulio Demicheli. (Alberto Closas, Marga López, Rafael Alonso.) - ENTRE DOS PASIONES. (Robert Wagner y Robert Mitchum). Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

ORIENTAL - Desde las 3:00: EL GRAN IMPOSTOR. Director Robert Mulligan. (Tony Curtis, Edmond O'Brien, Arthur O'Connell, Carl Malden). - LA INDIA EN LLAMAS. (Kenneth More, Lauren Bacall, Herbert Lom). Eastmancolor. (Tolerado menores)

PROGRESO - Desde las 6:00: TOMBOLA. Director Luis Lucía. (Marisol, Rafael Alonso, Roberto Camardiel, Enrique Avila y José Marco Davo. Eastmancolor. (Tolerado menores).

PROTECTORA - Desde las 3:15: SUSPIROS DE ESPAÑA. (Estre-

lita Castro, Manuel Liger). - EL COYOTE. (Tolerado menores).

RIALTO - Desde las 3:30: EL GRAN IMPOSTOR. Director Robert Mulligan. (Tony Curtis, Edmond O'Brien, Arthur O'Connell, Carl Malden). - LA INDIA EN LLAMAS. (Kenneth More, Lauren Bacall, Herbert Lom). Eastmancolor. (Tolerado menores)

RIVOLI - Desde las 3:00: «ROMAREI» (Ojos verdes misteriosos). Director: Rara! Reini. (Carola Von Kayser, Joachim Hansen). Eastmancolor. - EL DIARIO DE MI MADRE. (Marga López). Eastmancolor. (Autorizado mayores).

VICTORIA - Desde las 6:00. EL GRAN IMPOSTOR. Director Robert Mulligan. (Tony Curtis, Edmond O'Brien, Arthur O'Connell, Carl Malden). - LA INDIA EN LLAMAS. (Kenneth More, Lauren Bacall, Herbert Lom). Eastmancolor. (Tolerado menores)

SALAS DE FIESTA

CASABLANCA - Noche: Baile y atracciones.

CASA VALLES - Noche: Baile y atracciones.

CORTIJO VISTA VERDE - Todas las noches: Baile y atracciones.

CLUB SALEM - Todas las noches, bailes y atracciones.

EL MOLINO - Todas las noches: Baile y atracciones.

EL CHICO («Bahía Palaces»). - Noche: Baile y atracciones.

GOMILA - Noche: Baile y atracciones.

IBIZA - Noche: Baile y atracciones.

JACK EL NEGRO - Todas las noches: Baile y atracciones.

MONTECRISTO - Noche: Folklore español.

OLIMPIA - Todas las noches: Baile y atracciones.

PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo). - Todas las noches: Arte flamenco.

ROSALES - Todas las noches: Baile y atracciones.

SAINT TROPEZ - Todas las noches: Baile.

SESAMO - Noche: Baile y atracciones.

TITOS - Noche: Baile y atracciones.

TREBOL - Noche: Baile y atracciones.

TROCADERO - Tarde y noche: Baile y atracciones.

TRIANA - Tarde y noche: Baile y atracciones.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy domingo día 2 de Septiembre - Tarde a las 5'15 EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

Repetición del famoso rejoneador

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Nueva actuación de las grandes figuras del toreo

LUIS SEGURA

«VALENCIA»

JOSE JULIO



1 hermoso novillo del EXCMO SR. CONDE DE RUISEÑADA, para el caballero a la jineta

D. Josechu Pérez de Mendoza

EN LIDIA ORDINARIA

6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6 de HIJOS DE D. FELIX GOMEZ, Colmenar Viejo, Madrid

LUIS SEGURA

VICTORIANO «VALENCIA»

ROGER «VALENCIA»

JOSE JULIO

Localidades desde 35 pts. Especial niños 10 pts. Abierto el despacho para la venta de localidades, en Teatro Lirico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, 178. Terreno.

ALQUILO PISO

señorial con garage y jardín y vengo solar 1.000 m.²

Ca'n Capiscot.

ACADEMIA ALEMANA. - Plaza Mayor, 45

El ídolo de las multitudes

PAUL NEWMAN

En la película que conquistará el corazón de todas las mujeres

PELI MEX



quince primaveras

DIRECTOR: ALFREDO B. CREVENNA - UNA PRODUCCION DE ALFONSO ROSAS PRIEGO

INCONMOVEDORA

AUTENTICA

HUMANA!!

SELECCIONADA PARA

INAUGURACION TEMPORADA GRANDES ESTRENOS EN

SALA AUGUSTA TELEF. 11808

TEATRO PRINCIPAL

FANTASIO y MODERNO

MARTES ESTRENO

NOTA: En el CINE MODERNO a partir del VIERNES

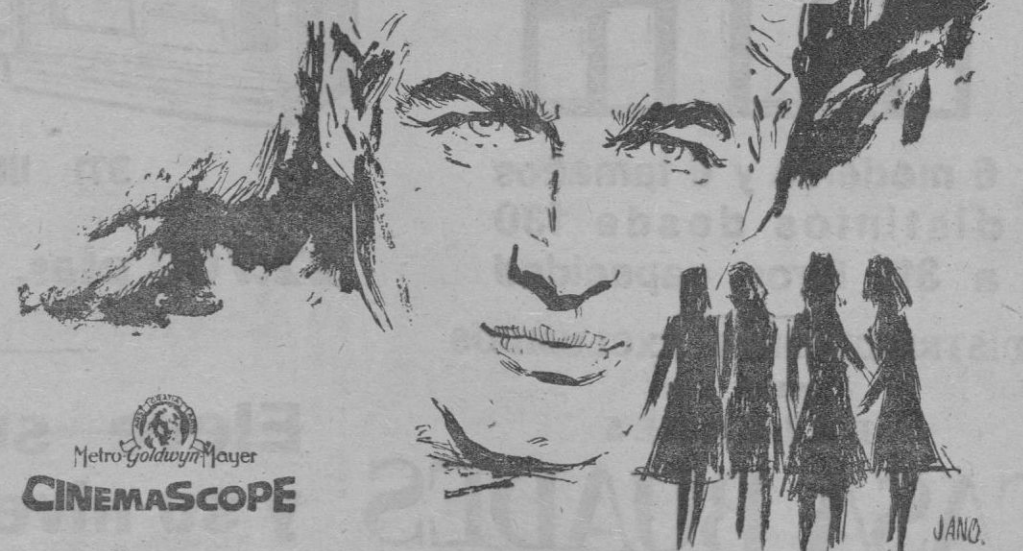
RIALTO - ORIENTAL - DORADO - VICTORIA

ESTRENO MARTES PROXIMO

TRES PAREJAS JOVENES, SIMPATICAS, DESENFADADAS EN UN CURSO CINEMATOGRAFICO DEL MAS SANO OPTIMISMO



MUJERES CULPABLES



Metro-Goldwyn-Mayer CINEMASCOPE

PAUL NEWMAN - JEAN SIMMONS - JOAN FONTAINE - PIPER LAURIE

DIRECTOR: ROBERT WISE

UNA PELICULA QUE LE HARA SENTIRSE JOVEN SINO LO ES Y OPTIMISTA TENGA LA EDAD QUE TENGA

De complemento: PUERTO DE NUEVA YORK con YUL BRINNER

VICTORIA: funciones jueves, sábado y domingo (AUTORIZADO MAYORES)



LA AGRICULTURA, LA GANADERIA Y SUS PROBLEMAS

# EL CAMPO Y LA CIUDAD TIENEN UN ENEMIGO COMUN: LA ESPECULACION

Hay que reformar urgentemente las estructuras comerciales

MADRID. — En verano, el ciudadano de la gran urbe se desplaza en consonancia con sus posibilidades económicas. Hay programas de vacaciones tan variadas como la capacidad financiera de cada uno. Un grupo reducido viaja por Europa. Otros reparten sus preferencias entre el norte umbroso o el levante que garantiza el sol. Muchos van a las residencias de Educación y Descanso, si tienen la fortuna de encontrar plaza libre. Y muchos más, van simplemente al pueblo. El pueblo, que está en Castilla, o en Extremadura, o en Andalucía, o en cualquier otro punto de la geografía patria.

Para el hombre de la ciudad, la estancia en el pueblo inevitablemente campesino, tiene algunas ventajas de orden práctico. Mayor economía, familiares hospitalarios, comida barata... Pero, sobre todo, supone el conocimiento de la realidad de las gentes del campo, de sus problemas, de sus inquietudes y de sus esperanzas.

El hombre de la ciudad se entera, así, de que el tomate, o los garbanzos, o el arroz, o la carne se venden allí a unos precios muy inferiores a los que rigen en la capital. El labrador le explica indignado que el rendimiento que le produce la venta de la cosecha es mínimo. Injusto muchas veces, que no compensa casi nunca el

esfuerzo realizado. Y el hombre de la ciudad se plantea inmediatamente la pregunta: «¿A dónde van a parar, entonces, los beneficios resultantes del bajo precio pagado en el campo y del excesivo coste que esos productos tienen en el mercado de la ciudad?».

La respuesta es fácil: el encarecimiento no obedece a unas leyes económicas inflexibles, sino a unos defectuosos canales de comercialización. Defectuosos respecto al bien común, a la función social del comercio en su estricta significación. Aunque representen un sustancioso beneficio para aquellos intermediarios cuyo provecho aumenta en proporción directa a la torcida y artificial línea de distribución.

Hay que transformar la estructura del mercado de víveres y de productos hortícolas particularmente. Y esto debe hacerse por quien pueda, sin contemplaciones y rápidamente. Líneas comerciales directas, sin posibilidades abiertas a la especulación fácil que garanticen unos precios remuneradores para el labrador y una mayor posibilidad de adquisición para la gente de la ciudad. Aunque para ello haya que destruir ciertos intereses creados, que nada tienen de justificables.

(Pyresa).

## GOLONDRINAS COLUMBUS

Pase el domingo en las playas de ILLETAS, PALMA NOVA o MAGALUF, aprovechando el día

### ECONOMICO

IDA Y VUELTA CON ASIENTO RESERVADO en nuestras lanchas motoras: Desde 10 PESETAS.

Servicio cada 20 minutos a partir de las 9 de la mañana. Adquiera su billete en VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41 (Teléfono 25421 — 5 líneas) y en nuestros puestos expendidores, Paseo Sagrera y desembarcaderos Hotel ALCINA y Hotel DUX.

## París en Otoño

Del 27 Septiembre al 11 Octubre

¡¡ULTIMAS FECHAS DE INSCRIPCION!!

Los Sres. viajeros inscritos habrán de confirmar sus plazas, urgentemente.

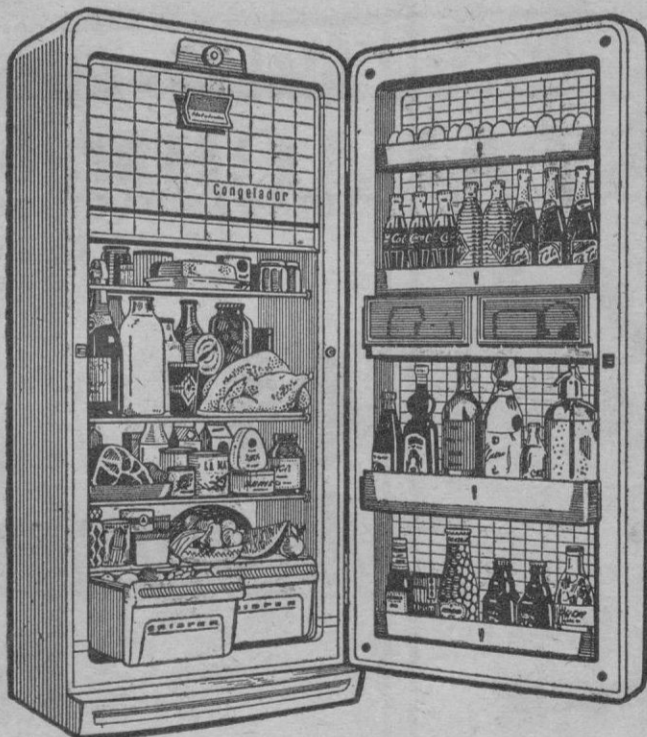
VIAJES CANTABRIA. — Avda. C. Sallent, 57.

Tel. 24220



VEA ANTES UN

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT - USA



6 modelos y 6 tamaños distintos desde 130 a 311 litros capacidad

311 litros

22.700 ptas. (Imp. incluidos)

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS para las BALEARES

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A. AV.A. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO-1-TELF. 17707

Eleve su confort y su nivel de vida

Disponga siempre en su hogar de una despensa surtida de alimentos sanos y nutritivos

Aproveche ahora la oportunidad de beneficiarse con la nueva modalidad de VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD

## «SA PORTA» LA SITUACION

Para su ganado lo mejor... PIENSOS PIEMA PROTECTOR

Encontré a Calafat secándose con un pañuelo el sudor de su frente honrada y trabajadora.

—«Vaya una calor! Es parte diu que no estaré molt a ploure. No i ja es ben hora! Ni per San Bernat ni per Sant Bartomeu ha fet res!». Hay muchos que, a medida que van recogiendo las almendras, van pasando, las conchas por el «rostoll». De esta manera las primeras aguas encuentran la tierra más blanda, más esponjada y en mejores condiciones de recibir «una bona saó».

—¿Qué tal andais de almendras?

—Pocas y muy secas. Menos mal que el precio compensará este año.

—¿A cuánto?

El pasado miércoles me consta se hicieron operaciones a ochenta y tres. Parece que al final de la semana ha habido cierto «reajuste» en la compra, pero yo estoy seguro de que subirán.

—¿Por qué estás tan seguro?

—Porque hay pocas. «Llevat d'un parell de redols». Esta pausa es la misma que hace un hombre cuando ha de subir al quinto piso y se encuentra en el tercero. Yo confío que llegará a los veinte duros.

—Me parece que exageras.

—«Ja hem parlatem!» «En Reus se han hecho operaciones a ochenta y ocho en clases selectas. Puedes estar tranquilo: subirán. «Aquesta resseguda» del sábado es el penúltimo «repà» de la escalera. Siempre pasa lo mismo. El payés no vende cuando el género sube. Siempre confía en que subirá más. En cambio, cuando se pone a bajar, suelta enseguida. Le entra el canguelo. He aquí la causa del pequeño reajuste de fin de semana en los compradores.

—¿Qué bien te conoces, Calafat de mis entretornos! Y dime, «abergant», debes estar contento con la subida de la leche!

—La leche no ha subido, lo que se dice «pujats». Esos cincuenta céntimos por litro corresponden a la compensación de la baja que por la misma cantidad experimentó en el periodo comprendido entre el primero de febrero y el treinta y uno de agosto, época de más abundancia y, por tanto, de precio más bajo. Ahora iniciamos el periodo de más escasez y, naturalmente se suben los dos reales, los cuales, según tengo entendido, no repercuten en la venta al consumidor de leche a granel; creo que sólo afecta el aumento a la leche llamada higienizada. Por cierto que me gustaría saber qué es eso de la leche higienizada y, sobre todo, por qué razón ha de haber tantas clases de leche. Estas distinciones al final se reducen a tres: agua con leche, leche aguada y leche. Ahora bien, yo entiendo que todas y cada una de las tres clases, ya que, de hecho, parecen admitidas por el paciente consumidor, han de venderse en las debidas condiciones higiénicas. ¿O es que también vamos a establecer la distinción entre leche limpia y leche sucia? En una palabra, que creo que sólo debería admitirse una sola clase de leche: la buena.

—Que es la tuya...

—«Encara que t'en... riguis!»

\*\*\*

Los precios fueron así: Pollos 56-59, gallinas 45-48, pavos 50-56, pavas 56-61, conejos 35-37.

Los terneros, alrededor de los ochocientos duros, los buenos y las terneras se pusieron en la mitad, «velló envant, velló envera».

Los corderillos se mantuvieron sobre los cincuenta.

Los bous canal 55-56, los corderos lechales 73-74, los «grànats» 64-65 y los cerdos en matadero subieron a 36-37, habiéndose vendido algunos canales a 40.

GAFIM

## RIALTO - ORIENTAL DORADO - VICTORIA

HOY

¡Un extraordinario programa doble!



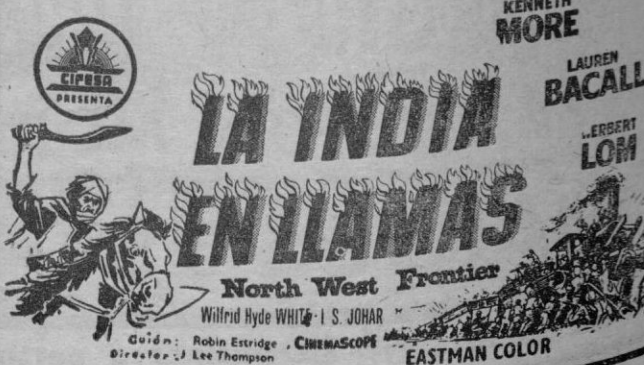
TONY CURTIS EDMOND O'BRIEN ARTHUR O'CONNELL CARL MALDEN



## EL GRAN IMPOSTOR

DIRECTOR ROBERT MULLIGAN

(TOLERADO MENORES)



## LA INDIA EN LLAMAS

North West Frontier

Willfrid Hyde WHITE - I. S. JOHAR

Guion: Robin Estridge, CINEASCOPE Director: J. Lee Thompson EASTMAN COLOR



**MEJORAMIENTO FISICO**  
en todas las edades con el **POLITENSOR**

EFICIENCIA en sus músculos...  
OPTIMISMO en su carácter...  
Método FACIL, RAPIDO, ECONOMICO, EFECTIVO

¡Su compañero ideal! HOY MISMO  
información dirigiéndose a:  
**ALVAREZ**  
1396 BARCELONA

¡¡¡ GRATIS para un prospecto informativo !!!

**Campo de Deportes = S'ESTAÑOL  
SANTA MARGARITA**

HOY a las 3'30 TARDE

Extraordinaria tirada de pichón en la que se disputará el

**Gran Trofeo La Beata**

12 ARTISTICOS TROFEOS 12

**VALIOSOS PREMIOS EN METALICO**

**Piscina EL CAIMAN**

DEL HOTEL BRISTOL  
Servicio BAR RESTAURANTE

(Recinto piscina)  
CUBIERTO 60 PTS.

3 platos a escoger, postre y fruta  
Amenizado por la orquesta MAJORICA  
RESERVE SU MESA. — Tel. 25644.

**EDIFICIO «EL TERRENO»**

Venta de apartamentos. A pocos metros de Plaza Gomila.  
Vistas maravillosas a la bahía. Lugar el más tranquilo. Calefacción. Dos ascensores. Varios tamaños. Varios precios. Terrazas. Aparcamientos. Pagos aplazados.

Oficina de ventas: GONZALEZ. Plaza Mayor, 45. 2.º C.  
Telef. 13188.

ESTA noche de sábado, cuando todos los restaurantes incómodos y todos los bares laberínticos están atestados, imposibles. Cuando las cafeterías y los comidos neopopulares, están atorrados de seres humanos en las posturas y concentraciones más inverosímiles... he ido con unos cuantos amigos, al viejo y elegante casino de la gran ciudad. Silencio. Luces discretas. Ante un rancio mueble de caoba, el viejo conserje, con patillas, calzón corto y chaleco rojo, repasa, con aire de personaje de una comedia de Moratín el diario de la noche. Nos hace una leve reverencia. Le preguntamos por el señor socio del casino que nos espera para cenar. Toma ceremonioso un teléfono interior y pregunta a varios departamentos. Por fin lo encuentra. Viene nuestro amigo despacio, caminando leve sobre las muelles alfombras. Entramos. No hay casi nadie. Nos detenemos ante cuadros, estatuas, anchurosos espejos, columnas solemnes con bronceos bruidos. Allí en un rincón, junto a la escalera, casi imperial cuatro o cinco señores importantes, medio reclinados en los amplios sillones, charlan suavemente. En otro rincón hay un solitario que escucha la radio. Este es el salón de baile, solemne, con un inmenso piano de cola, gigantescas arañas, cortinajes, el parquet brillantísimo. Junto a las paredes, sillas y sillones de estilo donde antaño se sentaban las mamás para vigilar el baile de sus pimpollos. La biblioteca inmensa, solitaria. Salones y más salones, silentes, fantasmales. La madera del suelo cruje a nuestro paso. Se nos cruzan criados reverenciosos de calzón corto; mujeres con delantal blanco que suspiran aburridas desde sus lugares de trabajo... en reposo. Por fin entramos en el comedor inmenso, ornado con grandes aparadores, espejos dorados y un

**El viejo casino y el peso del matrimonio**

Cuento del domingo

Por F. García Pavón

mar de mesas improbables comensales. Solamente hay dos mesas ocupadas, las más distantes entre sí. La vida cobra allí un ritmo desusado, antiguo. Ni se conocen las prisas, ni las apreturas, ni esa inquietud muchas veces innecesaria que hoy domina a las gentes. Parece que uno está en otro planeta. Sumergido en una antigua historia de corazones más suaves y acompañados. A media voz, como conviene el sitio, charlamos a media voz. Dice uno de mis amigos comentando la excepcionalidad del casino en medio de la gran ciudad trepidante:

—Antiguamente, antes de que las mujeres ocupasen un puesto activo en la sociedad, los hombres se liberaban de las naturales pesadumbres del matrimonio, sumergiéndose en estos clubs o casinos. Departían hombres con hombres en las horas de descanso. Eran los "androceos". El hombre convivía con su mujer, fuera de casa, en contados episodios sociales. Esta autonomía de movimientos era su última herencia de la historia, independencia y potestad de jefe de familia. Autonomía e independencia que por sí mismas orlaban al hombre ante la mujer de cierto misterio y fortaleza. Las horas que el hombre pasaba en el cas-

no, suscitaban en la mujer la idea de que el hombre era un ser superior, con horas misteriosas en su vida, posiblemente fabulosas, a la que ella no podía llegar. Esto confería autoridad al varón. Creaba una franja de secreto y libre determinación en su torno, que lo clasificaba de ser distinto, con claves inasequibles para la mujer más perspicaz. Al igual que la mujer de otras épocas se excita pensando en su marido que pasaba meses enteros en el campo de batalla; o que hacía su vida particular mientras ella permanecía en el gineceo hasta que era solicitada, la cual del siglo pasado, propendía a literaturizar las horas que su hombre pasaba en el casino tratando sólo con hombres de cosas de hombres.

Pero un día la mujer se echó a la calle. Acaparó todas las horas libres de su marido, lo acompañó a todos sitios y se acabó el casino. Se acabó el casino y el único retiro de los hombres: solos, que era su último vestigio de independencia, de descanso del matrimonio. Y todas colgadas del brazo, llevaron a sus mujeres a los restaurantes, a los bares, a las salas de fiestas, a las excursiones. Y las llevaron en grupo, sometidos, sin el menor resquicio para envolver su personalidad de varones con un

leve secreto. Los hombres quedamos totalmente al descubierto ante nuestras mujeres. Perdimos todo interés, todo mito. Quedamos como meros servidores, como socios capitalistas del matrimonio. Blandos y acobardados, sólo dispuestos a servirles. (Esas terribles cenas de los matrimonios el sábado, en la que sólo hablan ellas... A ellos sólo les queda el recurso de contar un chiste vrede o alguna aventura juvenil, entre las amables reconveniones de ellas). Hombres que llevan a sus niños al colegio, que ayudan en las faenas domésticas, que hacen compras, y a la hora del asunto, sometidos, salen con sus mujeres en grupo.

Pero —continúa mi amigo—, las cosas van a cambiar pronto. Las mujeres, comprobada nuestra insulidez una vez caído el mito, ya acostumbradas a manejarse en la calle, se cansarán de nuestra compañía a todas horas y pensarán —ya lo piensan— que en muchas ocasiones ellas solas lo pasan mejor. Y hacen sus clubs, y se reúnen sólo mujeres en casa o bares, y acabarán devolviéndole al hombre su indispensable libertad... Porque una vez más, en esta época, la mujer ha utilizado al hombre como medio, como instrumento; para que la saque del hogar esta vez. Pero ya fuera, ya en dominio de la técnica de la calle y de la independencia, preferirán estar ellas solas, donde les plazca y cuando les plazca y, por manobra envolvente, al hombre le volverá su autonomía y podrá pasarse horas enteras entre hombres solos, hablando de sus cosas, soñando fanfarroneando; aunque ya esta libertad y horas secretas no le presten ningún misterio ante la mujer.

Cenamos con una tranquilidad impresionante. Sin voces, sin apreturas, sin incomodidades, como aquellos nuestros gloriosos antepasados libres.

**LA INSTALACION DE**

**Aire Acondicionado**



Y LAS DE

**Saneamiento y Calefacción**

DEL

**HOTEL RIVIERA**

Playas de El Arenal

Han sido proyectadas y realizadas por

**CASA BUADES**

**ANTONIO BUADES FERRER, S. A.**

Av. Alejandro Rosselló, 82 y Plaza Pío XII

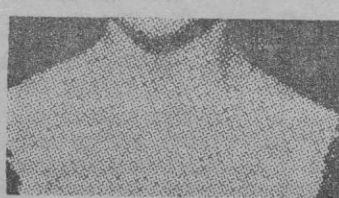


DOMINGO: LA MUJER. LA CASA Y LA MODA

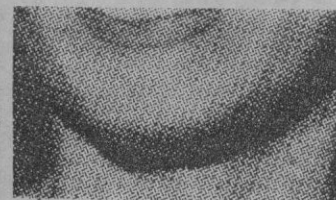
El retrato robot de la mujer ideal



1— Los ojos de Sofia Loren



5— El cuello de Audrey Hepburn



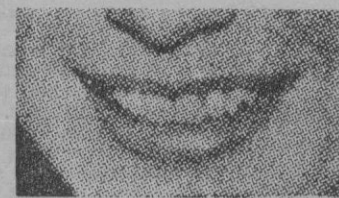
2— La barbilla de Brigitte Bardot



6— La nariz de Julia Meade



3— Las orejas de Grace Kelly



7— Los labios de Shirley Mac-Laine.



4— Los cabellos de Jackie Kennedy



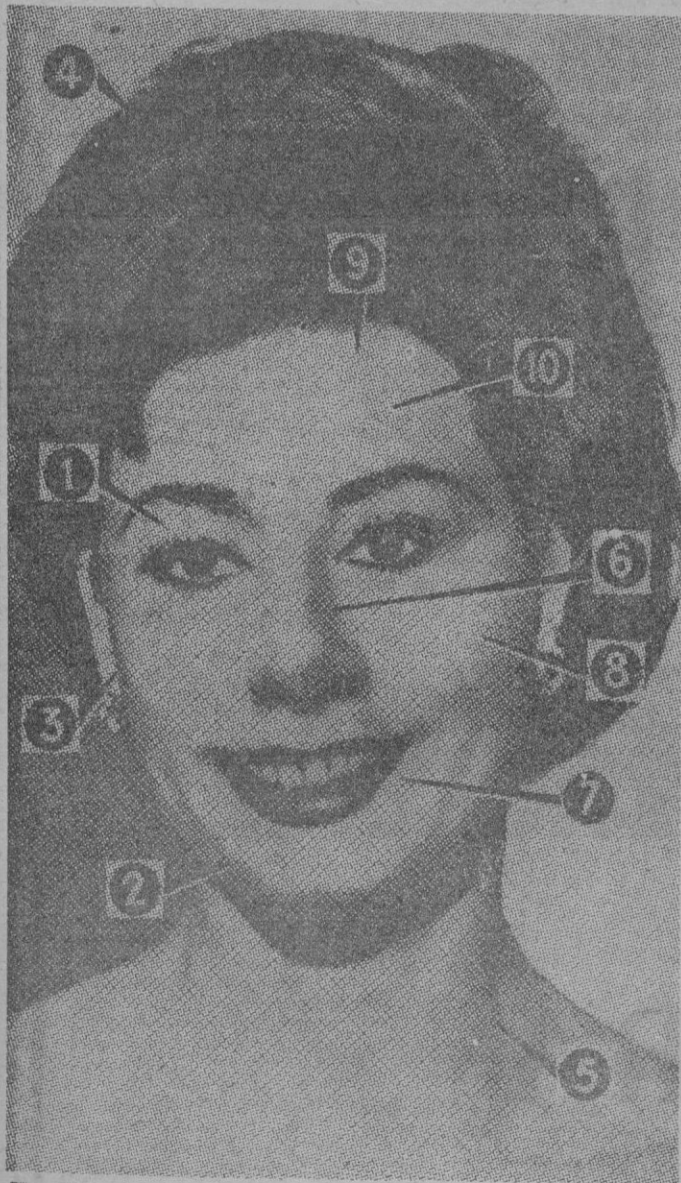
8— Los pómulos de Kim Novak



9— La frente de Margarita de Inglaterra



10— Las pecas de Doris Day



He aquí el resultado de ese retrato-robot de la mujer ideal... un resultado más bien sorprendente. — (De "France-Soir")

Cuando reinan los trajes de baño ya pensamos en los impermeables

LA BELLEZA

BELLEZA... CONTRA RELOJ

Para la Sra M. M. ¿" Vd. que escribe para las que tienen tiempo, y veranean, o disfrutan de vacaciones, vacaciones, y van a la playa, y pueden hacer relax, o por lo menos, siesta, tiene algo para recomendar a una mamá de cinco niños muy presumida, que a los 33 años ya se ve bastante necesitada de cuidados, pero que apenas dispone de tiempo para la higiene más elemental? Tengo el cutis seco, el pelo liso la cara redonda, y tendencia a engordar de cintura abajo. Mis ojos se arrugan porque parece que me río demasiado..."

Bravo, señora. De Vd. tendrían que aprender tantas mujeres taciturnas, melancólicas, con pocos o sin ningún hijo, o con estos ya mayores, a quien el preciosísimo tiempo de que disponen se les vuelve malhumor, incomprensión enfermades y neurosis entre las ciosas manos.

Vamos pues, a embellecer aún más esta figura y esta cara sonriente. Empezando por el pelo si tiene la suerte de tenerlo liso sobre una cara redonda, puede escoger entre una cola de caballo recogida en sus puntas, sobre la cabeza, sobre la coronilla, o sobre el cuello, como le vaya mejor, o una melena sujeta con una diadema ancha o estrecha. Las dos cosas son fáciles de peinar y no necesitan peluquería a menudo. Basta lavarlas con frecuencia sin necesidad de marcar para lucir una cabeza resplandeciente.

Después de lavarse la cara por la noche, póngase su crema nutritiva, muy escasa, por toda la cara. Hágala penetrar hasta que no quede ya más. Entonces añada un poquito en la frente y alrededor de los ojos, y acuéstese.

Ya en la cama, pásese el dedo corazón en círculos alrededor de los ojos, hasta que sienta que han absorbido esta nueva grasa. Haga círculos también sobre la frente hasta conseguir lo mismo.

Por la mañana, sólo agua. Pero no se seque. Si sigue en el cuarto de baño, aseando a sus hijos, lavando prendas etc. acuértese de mojarse la cara y el cuello de vez en cuando.

Al salir a la calle, aplíquese un ligero toque de crema nutritiva en la frente y alrededor de los ojos. Me parece muy bien su ligerísimo maquillaje: Una raya azul entre la pestañas inferiores. Moderno, joven y rápido.

Por la noche, si añade una sombra plateada en sus párpados, y algo de colita con el mismo lápiz azul, tendría un arreglo perfecto para la luz artificial. Con un pañuelo de color alrededor del moño alto, estará también arreglada como la que habría pasado una hora ante el espejo.

Si sus labios no tienen mucho relieve, coloreéelos por la noche con un lápiz ni claro ni oscuro: vivo.

Todo esto quíteselo al acostarse con el jabón líquido y neutro que usa para lavar al recién nacido, ya que tiene Vd. la costumbre del jabón, pero acto seguido póngase la crema nutritiva.

De acuerdo en que Vd. ya no puede hacer más gimnasia de la que está obligada a practicar diariamente, pero para su tendencia a engordar de cintura abajo hay que hacer algo.

Este algo se hace sólo, si Vd. se compra un pantalón adelgazante. No tiene más que ponerse sobre la piel una hora diaria siguiendo su quehacer normal dentro de la casa. Sudará abundantemente sin casi sentir calor. Antes de quince días notará la diferencia a simple vista. No tema adelgazar de donde no hay grasa, el músculo no se pierde, sólo la grasa, sea con ejercicio, con sudación o con régimen.

Espero que el cuidado de su belleza no le lleve ni cinco minutos más de los que Vd. emplea ahora, pero que sea más fructífero.

Mercedes V. Mestres

Es posible que alguno nos tache de partidistas por dedicarnos al algodón, parte de nuestras preferencias. Pero lo cierto es que esta fibra sirve para todo y, el Servicio de Prensa de la Industria Textil Algodonera, tiene muy bien organizada su propaganda y da siempre motivos para hablar de ella.

Por ejemplo: el título de esta crónica está sacado de uno de sus "slogans" y es realmente un acierto. Los trajes de baño preocupan todavía a la mayor parte de las mujeres, porque todavía faltan bastantes días para terminar el verano. En las playas aparecen cada día nuevos veraneantes dispuestos a inaugurar su traje de zambullida y, sin embargo, ya los modistos han empezado a lanzar sus modelos otoño-invierno, es decir, ya se piensa en los impermeables, en los abrigos, en los anoraks, para la nieve.

ALGODON BAJO EL SOL: TRAJES DE BAÑO

En popelín de algodón se han realizado trajes de baño que son auténticas maravillas. Estampados con originales motivos de flores, rallados a cuadros, lisos. Algodón elástico que proporciona la misma libertad de movimientos que los de espuma y que no dan calor, son más resistentes y, lo que es más importante, mucho más baratos. Estos trajes de baño son además muy juveniles, y el corte, estudiado cuidadosamente, proporciona una silueta esbelta y flexible.

También en algodón pueden hacerse infinidad de complementos y accesorios para estar en la playa: tónicas de felpa, gabardina o de ambas cosas a la vez, sombreros, pantalones, bolsos... Con cualquier clase de uso el algodón permanecerá inmutable y tan bello como el primer día, es decir, si es algodón sin mistificaciones, más bello cada día.

ALGODON BAJO LA LLUVIA: IMPERMEABLES

Haciendo honor al título prestado por la Industria Textil Algodonera, y ya que los modistos están presentando hasta abrigos de pie-

les, vamos a hablar de lo que puede hacerse con algodón en el otoño.

En esta época del año, en la que todavía la lana no es absolutamente necesaria, el algodón puede hacer un excelente servicio, ya que se pueden realizar con él abrigos de piqué grueso para estar confortables; trajes de chaqueta, sobre todo de tipo deportivo, útiles para



Prenda ideal para después del baño, en algodón a listas horizontales. No es ni vestido ni albornoz, pero participa de ambos.

Para ir de caza, para salir de excursión o, simplemente, para ir al trabajo. Pero entre todas las prendas, en la que consigue un rango mayor es en el impermeable. El algodón se fabrica impermeabilizado, de tal manera, que, sin perder su aspecto flexible y confortable, no permite pasar la menor humedad.

Estos impermeables pueden hacerse tipo gabardina, en colores lisos, adornados con elásticos o piel, o en tejidos estampados confeccionados sin ninguna clase de adorno.

De cualquier modo, serán imprescindibles en los días otoñales: en que la lluvia arrecia y hay que salir a la calle aunque sea para pasear.

Como ven, bajo el sol y bajo la lluvia, el algodón hace siempre un gran servicio.

ISABEL CAIIDE

**PAPELES PINTADOS**  
**B. SALVA TORRES**  
 PINTURA Y DECORACION.  
 Plaza Santa Catalina Tomás 49  
 Teléfono 14243  
 PALMA DE MALLORCA

CADA LUNES A LAS 23:15 Y A TRAVES DE RADIO MALLORCA, LOS MEJORES INTERPRETES DE JAZZ ESTARAN A SU ALCANCE EN LA EMISION

**JAZZ NOCTURNO**  
 QUE  
**LIMONADA MIRET**  
 LES OFRECE

**MIRET**  
 GARANTIZA CALIDAD DESDE 1868

LEA «BALEARES»